

Publicatieblad

van de Europese Unie

L 280



Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

52e jaargang
27 oktober 2009

Inhoud

I Besluiten op grond van het EG- en het Euratom-Verdrag waarvan publicatie verplicht is

VERORDENINGEN

- Verordening (EG) nr. 1008/2009 van de Commissie van 26 oktober 2009 tot vaststelling van de forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijs van bepaalde groenten en fruit 1
- Verordening (EG) nr. 1009/2009 van de Commissie van 26 oktober 2009 tot wijziging van de bij Verordening (EG) nr. 877/2009 vastgestelde representatieve prijzen en aanvullende invoerrechten voor bepaalde producten uit de sector suiker voor het verkoopseizoen 2009/10 3
- ★ Verordening (EG) nr. 1010/2009 van de Commissie van 22 oktober 2009 tot vaststelling van bepalingen ter uitvoering van Verordening (EG) nr. 1005/2008 van de Raad houdende de totstandbrenging van een communautair systeem om illegale, ongemelde en ongereguleerde visserij te voorkomen, tegen te gaan en te beëindigen 5
- ★ Verordening (EG) nr. 1011/2009 van de Commissie van 26 oktober 2009 tot vaststelling, voor het boekjaar 2010, van de bij interventieaankoop van landbouwproducten toe te passen afschrijvingscoëfficiënten 42
- ★ Verordening (EG) nr. 1012/2009 van de Commissie van 26 oktober 2009 tot vaststelling, voor het boekjaar 2010 van het Europees Landbouwgarantiefonds, van de bij de berekening van de financieringskosten van de interventies in de vorm van aankoop, opslag en afzet van de voorraden toe te passen rentevoeten 44

- ★ Verordening (EG) nr. 1013/2009 van de Commissie van 26 oktober 2009 tot wijziging en rectificatie van Verordening (EG) nr. 2535/2001 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 1255/1999 van de Raad voor de invoerregeling voor melk en zuivelproducten en houdende opening van tariefcontingenten 46
- ★ Verordening (EG) nr. 1014/2009 van de Commissie van 26 oktober 2009 tot vaststelling van een verbod op de visserij op haring in EG-wateren en internationale wateren van Vb, VIb en VIaN door vaartuigen die de vlag van Frankrijk voeren 48
- ★ Verordening (EG) nr. 1015/2009 van de Commissie van 26 oktober 2009 tot vaststelling van een verbod op de visserij op bericyden in gebied III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII en XIV (wateren van de Gemeenschap en wateren die niet onder de soevereiniteit of jurisdictie van derde landen vallen) door vaartuigen die de vlag van Portugal voeren 50

RICHTLIJNEN

- ★ Richtlijn 2009/123/EG van het Europees Parlement en de Raad van 21 oktober 2009 tot wijziging van Richtlijn 2005/35/EG inzake verontreiniging vanaf schepen en invoering van sancties voor inbreuken ⁽¹⁾ 52

II Besluiten op grond van het EG- en het Euratom-Verdrag waarvan publicatie niet verplicht is

BESLUITEN/BESCHIKKINGEN

Commissie

2009/785/EG:

- ★ Besluit van de Commissie van 26 oktober 2009 tot wijziging van Besluit 2008/359/EG tot oprichting van de Groep op hoog niveau inzake het concurrentievermogen van de voedingsmiddelenindustrie, om de geldigheidsduur ervan te verlengen 56



⁽¹⁾ Voor de EER relevante tekst

I

(Besluiten op grond van het EG- en het Euratom-Verdrag waarvan publicatie verplicht is)

VERORDENINGEN

VERORDENING (EG) Nr. 1008/2009 VAN DE COMMISSIE

van 26 oktober 2009

tot vaststelling van de forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijs van bepaalde groenten en fruit

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1234/2007 van de Raad van 22 oktober 2007 houdende een gemeenschappelijke ordening van de landbouwmarkten en specifieke bepalingen voor een aantal landbouwproducten („Integrale-GMO-verordening”) ⁽¹⁾,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1580/2007 van de Commissie van 21 december 2007 tot vaststelling van bepalingen voor de uitvoering van de Verordeningen (EG) nr. 2200/96, (EG) nr. 2201/96 en (EG) nr. 1182/2007 van de Raad in de sector groenten en fruit ⁽²⁾, en met name op artikel 138, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

Bij Verordening (EG) nr. 1580/2007 zijn, op grond van de resultaten van de multilaterale handelsbesprekingen van de Uruguayronde, de criteria vastgesteld aan de hand waarvan de Commissie voor de producten en de perioden die in bijlage XV, deel A, bij die verordening zijn vermeld, de forfaitaire waarden bij invoer uit derde landen vaststelt,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 138 van Verordening (EG) nr. 1580/2007 bedoelde forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld in de bijlage bij de onderhavige verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 27 oktober 2009.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 26 oktober 2009.

Voor de Commissie

Jean-Luc DEMARTY

Directeur-generaal Landbouw en plattelandsontwikkeling

⁽¹⁾ PB L 299 van 16.11.2007, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 350 van 31.12.2007, blz. 1.

BIJLAGE

Forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijs van bepaalde groenten en fruit

(EUR/100 kg)

GN-code	Code derde landen ⁽¹⁾	Forfaitaire invoerwaarde
0702 00 00	MA	32,1
	MK	22,4
	TR	65,0
	ZZ	39,8
0707 00 05	TR	128,9
	ZZ	128,9
0709 90 70	MA	55,7
	TR	113,5
	ZZ	84,6
0805 50 10	AR	74,5
	TR	65,8
	ZA	76,9
	ZZ	72,4
0806 10 10	BR	218,4
	TR	106,4
	US	238,2
	ZZ	187,7
0808 10 80	AU	182,8
	CL	114,8
	MK	16,1
	NZ	82,4
	US	89,2
	ZA	79,1
0808 20 50	ZZ	94,1
	CN	87,4
	ZZ	87,4

⁽¹⁾ Landennomenclatuur vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 1833/2006 van de Commissie (PB L 354 van 14.12.2006, blz. 19). De code „ZZ” staat voor „overige oorsprong”.

VERORDENING (EG) Nr. 1009/2009 VAN DE COMMISSIE**van 26 oktober 2009****tot wijziging van de bij Verordening (EG) nr. 877/2009 vastgestelde representatieve prijzen en aanvullende invoerrechten voor bepaalde producten uit de sector suiker voor het verkoopseizoen 2009/10**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1234/2007 van de Raad van 22 oktober 2007 houdende een gemeenschappelijke ordening van de landbouwmarkten en specifieke bepalingen voor een aantal landbouwproducten („Integrale-GMO-verordening”) ⁽¹⁾,

Gelet op Verordening (EG) nr. 951/2006 van de Commissie van 30 juni 2006 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 318/2006 van de Raad wat betreft de handel met derde landen in de sector suiker ⁽²⁾, en met name op artikel 36, lid 2, tweede alinea, tweede zin,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De representatieve prijzen en aanvullende invoerrechten voor witte suiker, ruwe suiker en bepaalde stropen voor

het verkoopseizoen 2009/10 zijn vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 877/2009 van de Commissie ⁽³⁾. Deze prijzen en rechten zijn laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 973/2009 van de Commissie ⁽⁴⁾.

- (2) Naar aanleiding van de gegevens waarover de Commissie momenteel beschikt, dienen deze bedragen overeenkomstig Verordening (EG) nr. 951/2006 te worden gewijzigd,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De bij Verordening (EG) nr. 951/2006 voor het verkoopseizoen 2009/10 vastgestelde representatieve prijzen en aanvullende invoerrechten voor de in artikel 36 van Verordening (EG) nr. 877/2009 bedoelde producten worden gewijzigd overeenkomstig de bijlage bij de onderhavige verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 27 oktober 2009.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 26 oktober 2009.

Voor de Commissie

Jean-Luc DEMARTY

Directeur-generaal Landbouw en plattelandsontwikkeling

⁽¹⁾ PB L 299 van 16.11.2007, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 178 van 1.7.2006, blz. 24.

⁽³⁾ PB L 253 van 25.9.2009, blz. 3.

⁽⁴⁾ PB L 273 van 17.10.2009, blz. 10.

BIJLAGE

Gewijzigde bedragen van de representatieve prijzen en aanvullende invoerrechten voor witte suiker, ruwe suiker en producten van GN-code 1702 90 95 die gelden met ingang van 27 oktober 2009

(EUR)

GN-code	Representatieve prijs per 100 kg netto van het betrokken product	Aanvullend recht per 100 kg netto van het betrokken product
1701 11 10 ⁽¹⁾	36,83	0,24
1701 11 90 ⁽¹⁾	36,83	3,86
1701 12 10 ⁽¹⁾	36,83	0,10
1701 12 90 ⁽¹⁾	36,83	3,56
1701 91 00 ⁽²⁾	38,77	5,85
1701 99 10 ⁽²⁾	38,77	2,71
1701 99 90 ⁽²⁾	38,77	2,71
1702 90 95 ⁽³⁾	0,39	0,29

⁽¹⁾ Vaststelling voor de standaardkwaliteit als gedefinieerd in bijlage IV, punt III, van Verordening (EG) nr. 1234/2007.⁽²⁾ Vaststelling voor de standaardkwaliteit als gedefinieerd in bijlage IV, punt II, van Verordening (EG) nr. 1234/2007.⁽³⁾ Vaststelling per procent sacharose.

VERORDENING (EG) Nr. 1010/2009 VAN DE COMMISSIE

van 22 oktober 2009

tot vaststelling van bepalingen ter uitvoering van Verordening (EG) nr. 1005/2008 van de Raad houdende de totstandbrenging van een communautair systeem om illegale, ongemelde en ongereguleerde visserij te voorkomen, tegen te gaan en te beëindigen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1005/2008 van de Raad van 29 september 2008 houdende de totstandbrenging van een communautair systeem om illegale, ongemelde en ongereguleerde visserij te voorkomen, tegen te gaan en te beëindigen⁽¹⁾, en met name op artikel 6, lid 3, artikel 8, lid 3, artikel 9, lid 1, artikel 12, leden 4 en 5, artikel 13, lid 1, artikel 16, leden 1 en 3, artikel 17, lid 3, artikel 20, lid 4, artikel 49, lid 1, en artikel 52,

Na raadpleging van de Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Krachtens Verordening (EG) nr. 1005/2008 moeten voorschriften en maatregelen worden vastgesteld om de in die verordening opgenomen bepalingen ten uitvoer te leggen.
- (2) Krachtens artikel 6, lid 3, en artikel 16, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1005/2008 kan de periode van drie werkdagen die is vastgesteld voor de voorafgaande kennisgeving van aanlandings- of overlappingsactiviteiten in een haven en voor de indiening van vangstcertificaten vóór de geschatte tijd van aankomst van de visserijproducten op de plaats van binnenkomst op het grondgebied van de Gemeenschap, worden gewijzigd in het licht van bepaalde factoren. Deze factoren zijn onder meer: het soort visserijproduct; de afstand tussen de visgronden, de aanlandingsplaatsen en de havens waar de betrokken vaartuigen zijn geregistreerd of in een lijst zijn opgenomen; de afstand tot de plaats van binnenkomst op het grondgebied van de Gemeenschap; de gebruikte vervoermiddelen. Voor verse visserijproducten en zendingen die via lucht-, weg- of spoorvervoer aankomen, is een kortere periode dan drie werkdagen vereist.
- (3) Er moet worden gezorgd voor coherentie in de documenten die met betrekking tot de voorafgaande kennisgeving van aanlandingen en overlappingsaanvragen en de waarnemingsverslagen. Daarom moeten voor deze documenten formulieren worden vastgesteld overeenkomstig

artikel 6, lid 1, artikel 8, lid 3, en artikel 49, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1005/2008 van de Raad.

- (4) Krachtens artikel 9, lid 1, en artikel 17, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1005/2008 moeten de lidstaten, overeenkomstig op basis van risicobeheer bepaalde benchmarks en op basis van nationale of communautaire risicobeheerscriteria, haveninspecties uitvoeren op ten minste 5 % van de aanlandings- en overlappingsactiviteiten die door vissersvaartuigen van derde landen worden verricht, alsmede alle verificaties uitvoeren die zij nodig achten om ervoor te zorgen dat de bepalingen van de genoemde verordening correct worden toegepast. Met het oog op tijdige risicoanalyses en algemene beoordelingen van relevante controlegegevens, dienen gemeenschappelijke risicobeheerscriteria te worden vastgesteld voor controle-, inspectie- en verificatieactiviteiten. De gemeenschappelijke criteria moeten borg staan voor een geharmoniseerde aanpak van de inspecties en verificaties in alle lidstaten en voor de totstandbrenging van een gelijk speelveld voor alle marktdeelnemers.
- (5) Krachtens artikel 52 van Verordening (EG) nr. 1005/2008 moeten de voor de uitvoering van die verordening vereiste maatregelen worden vastgesteld volgens de comitéprocedure. Aangezien de Gemeenschap rekening moet houden met de gevolgen van eventuele capaciteitsgerelateerde beperkingen voor de correcte tenuitvoerlegging van de certificeringsregeling, wordt het noodzakelijk geacht de regeling voor sommige visserijproducten die door kleine vissersvaartuigen worden verkregen, aan te passen door invoering van de mogelijkheid een vereenvoudigd vangstcertificaat op te stellen. Aangezien de kleinschalige visserij niet is gedefinieerd, moet worden bepaald dat wanneer bepaalde, in de onderhavige verordening vast te stellen specifieke criteria in acht worden genomen, de exporteur om validering van een vereenvoudigd vangstcertificaat kan verzoeken. In het kader van deze criteria dient er in de eerste plaats rekening mee te worden gehouden dat deze vaartuigen vanwege hun beperkte capaciteit onevenredig zouden worden belast indien zij de standaard vangstcertificeringsregeling zouden moeten toepassen.
- (6) Krachtens artikel 13, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1005/2008 moeten vangstdocumentatieregelingen die zijn goedgekeurd en van kracht zijn in het kader van een regionale organisatie voor visserijbeheer (hierna „ROVB” genoemd) worden erkend mits deze voldoen aan de bij de genoemde verordening gestelde eisen. Een aantal van deze regelingen kunnen worden erkend als regelingen die aan de eisen van Verordening (EG) nr. 1005/2008 voldoen, terwijl aan andere aanvullende voorwaarden moeten worden verbonden.

⁽¹⁾ PB L 286 van 29.10.2008, blz. 1.

- (7) Marktdeelnemers die voldoen aan de voorwaarden voor het verkrijgen van de status van „erkend marktdeelnemer” moeten voor de invoer van visserijproducten op het grondgebied van de Gemeenschap in aanmerking komen voor een vereenvoudigde procedure. In alle lidstaten moeten gemeenschappelijke voorwaarden worden vastgesteld voor het afgeven, wijzigen of intrekken van certificaten van erkend marktdeelnemer of het schorsen of intrekken van de status van erkend marktdeelnemer en moeten regels worden vastgesteld inzake het aanvragen en het afgeven van certificaten van erkend marktdeelnemer.
- (8) Artikel 12, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1005/2008 voorziet in administratieve samenwerking tussen de Commissie en derde landen op het gebied van de uitvoering van de vangstcertificeringsbepalingen. In het kader van artikel 20, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1005/2008 mag het vangstcertificaat, met instemming van de vlaggenstaten, elektronisch worden opgesteld, gevalideerd of ingediend of worden vervangen door elektronische traceerbaarheidssystemen die hetzelfde niveau van controle door de autoriteiten bieden. Dergelijke administratieve regelingen met vlaggenstaten moeten geregeld worden geactualiseerd en zowel de lidstaten als het publiek dient daarvan tijdig in kennis te worden gesteld.
- (9) Krachtens artikel 51, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1005/2008 moet een systeem worden vastgesteld voor wederzijdsebijstandsverlening tussen de lidstaten, enerzijds, en derde landen en de Commissie, anderzijds. Deze administratieve samenwerking is van essentieel belang voor de correcte toepassing van de communautaire vangstcertificeringsregeling en voor het adequaat onderzoeken en bestraffen van IOO-visserij. Daarom moeten voorschriften worden vastgesteld voor een systematische gegevensuitwisseling, hetzij op verzoek hetzij spontaan, en voor de mogelijkheid te verzoeken om handhavingsmaatregelen en administratieve kennisgeving van de zijde van een andere lidstaat. Er moeten praktische procedures worden vastgesteld voor de uitwisseling van informatie en het verzoeken om bijstand. Deze bepalingen mogen echter geen beletsel vormen voor de toepassing van de in de lidstaten geldende regels inzake wederzijdse rechtshulp in strafzaken.
- (10) De bescherming van personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens door de lidstaten valt onder Richtlijn 95/46/EG van het Europees Parlement en de Raad van 24 oktober 1995 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens⁽¹⁾. De bescherming van personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens door de Commissie valt onder Verordening (EG) nr. 45/2001 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2000 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens door de communautaire instellingen en organen en

betreffende het vrije verkeer van die gegevens⁽²⁾, in het bijzonder ten aanzien van de vereisten inzake vertrouwelijkheid en beveiliging van de verwerking, de doorgifte van persoonsgegevens uit de nationale systemen van de lidstaten aan de Commissie, de rechtmatige verwerking en de rechten van de betrokkenen op het gebied van informatie en van toegang tot en rectificatie van hun persoonsgegevens.

- (11) Bijlage I bij Verordening (EG) nr. 1005/2008, met daarin de lijst van producten die zijn uitgesloten van de definitie van „visserijproducten”, kan overeenkomstig artikel 12, lid 5, jaarlijks worden herzien op basis van de gegevens die worden verzameld in het kader van de hoofdstukken II, III, IV, V, VIII, X en XII. Analooog daaraan moet bijlage I op basis van de gegevens die worden verzameld in het kader van de in artikel 20, lid 4, bedoelde samenwerking, overeenkomstig worden gewijzigd.
- (12) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor de visserij en de aquacultuur,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

TITEL I

INSPECTIE VAN VISSERSVAARTUIGEN VAN DERDE LANDEN IN HAVENS VAN LIDSTATEN

HOOFDSTUK I

Voorwaarden voor de toegang van vissersvaartuigen van derde landen tot een haven

Artikel 1

Voorafgaande kennisgeving

In afwijking van artikel 6, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1005/2008 nemen vaartuigen die de in bijlage I bij de onderhavige verordening opgenomen soorten visserijproducten aanlanden, een voorafgaande-kennisgevingstermijn van vier uur in acht.

Artikel 2

Formulier voor voorafgaande kennisgeving

1. Het formulier voor de in artikel 6, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1005/2008 bedoelde voorafgaande kennisgeving wordt vastgesteld in bijlage II A bij de onderhavige verordening.
2. Indien alle vangsten vergezeld gaan van een gevalideerd vangstcertificaat, kan gebruik worden gemaakt van het in bijlage II B opgenomen formulier voor vereenvoudigde voorafgaande kennisgeving.

⁽¹⁾ PB L 281 van 23.11.1995, blz. 31.

⁽²⁾ PB L 8 van 12.1.2001, blz. 1.

Artikel 3

Procedures en formulieren voor voorafgaande aangifte van aanlanding of overlading

1. Het formulier voor de in artikel 8, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1005/2008 bedoelde voorafgaande aangifte van aanlanding wordt vastgesteld in bijlage III A bij de onderhavige verordening.

2. Het formulier voor de in artikel 8, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1005/2008 bedoelde voorafgaande aangifte van overlading wordt vastgesteld in bijlage III B bij de onderhavige verordening.

3. Een vissersvaartuig van een derde land kan de voorafgaande aangifte van aanlanding of overlading elektronisch indienen, indien de lidstaat waarvan dat vaartuig de in de aangegeven havens gelegen aanlandings- of overladingsvoorzieningen wil gebruiken, en de vlaggenstaat van het betrokken vaartuig zich akkoord hebben verklaard met de elektronische uitwisseling van gegevens.

4. Tenzij in het in lid 3 bedoelde akkoord anders is bepaald, dient een vissersvaartuig van een derde land de voorafgaande aangifte van aanlanding of overlading in:

- a) in de officiële taal van de lidstaat van aanlanding of overlading, of
- b) in het Engels indien de lidstaat van aanlanding of overlading daarvoor toestemming verleent.

5. De voorafgaande aangifte van aanlanding of overlading wordt ten minste vier uur vóór de geplande aanlanding of overlading ingediend.

HOOFDSTUK II

Haveninspecties

Artikel 4

Benchmarks voor haveninspecties

De benchmarks voor de in artikel 9, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1005/2008 bedoelde haveninspecties bestaan uit de volgende criteria:

- a) de betrokken soorten vallen onder een beheers- of een herstelplan;
- b) het vissersvaartuig wordt ervan verdacht de geldende bepalingen inzake VMS niet toe te passen overeenkomstig hoofdstuk IV van Verordening (EG) nr. 2244/2003 van de

Commissie van 18 december 2003 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen inzake satellietvolgsystemen (VMS) ⁽¹⁾;

- c) op het vissersvaartuig is gedurende de afgelopen drie maanden geen havencontrole in de havenlidstaat uitgevoerd;
- d) het vissersvaartuig is gedurende de afgelopen zes maanden niet gecontroleerd door de havenlidstaat;
- e) het vissersvaartuig staat niet op de in artikel 12 van Verordening (EG) nr. 854/2004 van het Europees Parlement en de Raad ⁽²⁾ bedoelde lijst van inrichtingen waaruit invoer van gespecificeerde producten van dierlijke oorsprong is toegestaan;
- f) de invoer, uitvoer of verhandeling van visserijproducten die zijn verkregen van soorten met een grote handelswaarde;
- g) de binnenbrenging van nieuwe soorten visserijproducten, of de constatering van nieuwe handelspatronen;
- h) incoherenties tussen de handelspatronen en de bekende visserijactiviteiten van een vlaggenstaat, met name op het gebied van vissoorten, volume of kenmerken van de visserijvloot van dat land;
- i) incoherenties tussen de handelspatronen en de bekende visserijgerelateerde activiteiten van een derde land, met name op het gebied van de kenmerken van de verwerkingssector van dat land of de handel van dat land in visserijproducten;
- j) een handelspatroon dat op basis van economische criteria niet kan worden gerechtvaardigd;
- k) betrokkenheid van een nieuwkomer op de markt;
- l) significante en plotse toename van het handelsvolume voor een bepaalde soort;
- m) indiening van kopieën van vangstcertificaten met daarbij overeenkomstig bijlage IV bij Verordening (EG) nr. 1005/2008 opgestelde verklaringen van verwerking, bijv. wanneer de vangst tijdens de productie is opgesplitst;
- n) niet-tijdige indiening van de krachtens artikel 6 van Verordening (EG) nr. 1005/2008 vereiste voorafgaande kennisgeving, of indiening van een onvolledige versie van die kennisgeving;

⁽¹⁾ PB L 333 van 20.12.2003, blz. 17.

⁽²⁾ PB L 226 van 25.6.2004, blz. 83.

- o) incoherenties tussen de door de marktdeelnemer aangegeven vangstgegevens en andere gegevens waarover de bevoegde autoriteit beschikt;
- p) het vaartuig of de eigenaar ervan wordt verdacht van betrokkenheid (nu of in het verleden) bij IOO-visserij;
- q) het vaartuig is recent van naam, vlag of registratienummer veranderd;
- r) de vlaggenstaat is niet aangemeld overeenkomstig artikel 20 van Verordening (EG) nr. 1005/2008, of er is informatie beschikbaar over eventuele onregelmatigheden bij de validering van de vangstcertificaten door een bepaalde vlaggenstaat (zoals verlorengegangene, gestolen of vervalste stempels of valideringszegels van een bevoegde autoriteit);
- s) vermoede tekortkomingen in de controleregeling van een vlaggenstaat;
- t) de marktdeelnemers waren reeds betrokken bij illegale activiteiten die een potentieel risico vormen op het gebied van IOO-visserij.
- b) met een lengte over alles van minder dan 8 meter, met gesleept tuig, of
- c) zonder bovenbouw, of
- d) met een gemeten brutotonnage van minder dan 20.
2. Door een in lid 1 bedoeld vissersvaartuig van een derde land gevangen vis die slechts wordt aangeland in de vlaggenstaat van dat vaartuig en die samen één zending vormt, mag vergezeld gaan van een vereenvoudigd vangstcertificaat in plaats van het in artikel 12 van Verordening (EG) nr. 1005/2008 bedoelde vangstcertificaat. Het vereenvoudigde vangstcertificaat bevat alle gegevens die zijn gespecificeerd in het in bijlage IV bij de onderhavige verordening opgenomen model, en wordt gevalideerd door een tot de vlaggenstaat behorende overheidsinstantie die gemachtigd is om de juistheid van de gegevens te bevestigen.
3. De exporteur van de zending verzoekt, na overlegging aan de overheidsinstantie van alle gegevens die zijn gespecificeerd in het in bijlage IV opgenomen model, om validering van het vereenvoudigde vangstcertificaat.

Artikel 5

Rapportage over de toepassing van de benchmarks

1. De lidstaten rapporteren over de toepassing van de in artikel 4 vermelde benchmarks in het verslag dat zij overeenkomstig artikel 55, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1005/2008 om de twee jaar bij de Commissie moeten indienen.
2. De benchmarks worden door de Commissie aan de hand van deze verslagen en haar eigen bevindingen geëvalueerd en eventueel aangepast.

TITEL II

VANGSTCERTIFICERINGSREGELING VOOR DE INVOER EN DE UITVOER VAN VISSERIJPRODUCTEN

HOOFDSTUK I

Vangstcertificaten

Artikel 6

Vereenvoudigd vangstcertificaat

1. Dit artikel is van toepassing op vaartuigen van derde landen:
- a) met een lengte over alles van minder dan 12 meter, zonder gesleept tuig, of

Artikel 7

In het kader van ROVB's erkende vangstdocumentatieregelingen

1. De vangstdocumentatieregelingen die zijn aangenomen door de in bijlage V, deel I, bij de onderhavige verordening opgenomen regionale organisaties voor visserijbeheer, worden met het oog op de toepassing van artikel 13, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1005/2008 zonder aanvullende voorwaarden erkend als regelingen die aan de eisen van die verordening voldoen.
2. De vangstdocumentatieregelingen die zijn aangenomen door de in bijlage V, deel II, bij de onderhavige verordening opgenomen regionale organisaties voor visserijbeheer, worden met het oog op de toepassing van artikel 13, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1005/2008 mét aanvullende voorwaarden erkend als regelingen die aan de eisen van die verordening voldoen.

Artikel 8

Termijn voor de indiening van de vangstcertificaten

In afwijking van artikel 16, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1005/2008 gelden voor de indiening van vangstcertificaten voor de invoer van zendingen visserijproducten die met de in bijlage VI bij de onderhavige verordening genoemde vervoermiddelen worden getransporteerd, de in die bijlage genoemde kortere termijnen.

HOOFDSTUK II

Erkende marktdeelnemers

Afdeling 1

Voorwaarden voor de verlening van het certificaat van „erkend marktdeelnemer”

Artikel 9

Algemene bepalingen

Marktdeelnemers kunnen met het oog op de toepassing van artikel 16 van Verordening (EG) nr. 1005/2008 op verzoek slechts een certificaat van „erkend marktdeelnemer” (APEO — approved economic operator) (hierna „APEO-certificaat” genoemd) ontvangen, indien zij:

- a) houder zijn van een certificaat van „geautoriseerd marktdeelnemer” (AEO — authorised economic operator) (hierna „AEO-certificaat” genoemd) overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 2454/93 van de Commissie ⁽¹⁾ (hierna „uitvoeringsbepalingen van het communautair douanewetboek” genoemd), en
- b) voldoen aan de voorwaarden die zijn vastgesteld in artikel 16, lid 3, onder a) tot en met g), van Verordening (EG) nr. 1005/2008 en zijn gespecificeerd in de artikelen 10 tot en met 13 van de onderhavige verordening.

Artikel 10

Voldoende invoer

1. Het in artikel 16, lid 3, onder b), van Verordening (EG) nr. 1005/2008 bedoelde toereikende aantal invoeroperaties met een toereikend invoervolume moeten worden verwezenlijkt in de lidstaat van vestiging.
2. Elke lidstaat bepaalt de minimumdrempel voor het aantal invoeroperaties met een toereikend invoervolume en stelt de Commissie daarvan in kennis.

Artikel 11

Staat van dienst

1. De in artikel 16, lid 3, onder c), van Verordening (EG) nr. 1005/2008 bedoelde staat van dienst op het gebied van de naleving van de vereisten van instandhoudings- en beheersmaatregelen wordt als passend beschouwd indien de aanvrager gedurende de laatste drie jaar vóór de indiening van de aanvraag:
 - a) geen ernstige inbreuk heeft gepleegd op de voorschriften van het gemeenschappelijk visserijbeleid,
 - b) geen herhaalde inbreuken heeft gepleegd op de voorschriften van het gemeenschappelijk visserijbeleid,

- c) niet rechtstreeks of onrechtstreeks heeft deelgenomen aan of steun heeft verleend aan activiteiten van vaartuigen of marktdeelnemers die betrokken zijn bij IOO-visserij of die momenteel aan een onderzoek op dat gebied zijn onderworpen, en
- d) niet rechtstreeks of onrechtstreeks heeft deelgenomen aan of steun heeft verleend aan activiteiten van vaartuigen die op een door een ROVB aangenomen lijst van IOO-vaartuigen zijn opgenomen.

2. Onverminderd lid 1 kan de staat van dienst op het gebied van de naleving van de vereisten van instandhoudings- en beheersmaatregelen als passend worden beschouwd indien de bevoegde autoriteit van de lidstaat een door de aanvrager begane inbreuk beschouwt als:

- a) niet ernstig, en
- b) uit kwantitatief oogpunt van verwaarloosbaar belang, afgezet tegen het aantal of het volume van de door de aanvrager verrichte importgerelateerde activiteiten.

Artikel 12

Documentenbeheer

Het in artikel 16, lid 3, onder d), van Verordening (EG) nr. 1005/2008 bedoelde systeem voor het beheer van vangstcertificaten en, in voorkomend geval, vervoers-, be- en verwerkingsregisters, wordt als toereikend beschouwd indien het borg staat voor:

- a) de verwerking van de vangstcertificaten die verbonden zijn aan de handel in visserijproducten;
- b) de archivering van de documenten en gegevens van de aanvrager, en
- c) de bescherming tegen verlies van informatie.

Artikel 13

Voorzieningen

De in artikel 16, lid 3, onder e), van Verordening (EG) nr. 1005/2008 bedoelde voorzieningen van de aanvrager worden als adequaat beschouwd indien:

- a) de onrechtmatige toegang tot opslagruimten, verzendingsruimten, los- en laadkades en los- en laaddekken er wordt voorkomen;
- b) de visserijproducten er kunnen worden behandeld en daarbij bescherming wordt geboden tegen manipulatie van de los- en laaddekken;

⁽¹⁾ PB L 253 van 11.10.1993, blz. 1.

c) er is voorzien in methoden die de behandeling van de invoer- en/of uitvoercertificaten in verband met verboden en beperkingen garanderen en die het mogelijk maken om wel en niet onder vangstcertificaten vallende visserijproducten van elkaar te onderscheiden.

Afdeling 2

Aanvraag van een APEO-certificaat

Artikel 14

Indiening van de aanvraag

1. De aanvraag voor een APEO-certificaat wordt volgens het in bijlage VII opgenomen model ingediend bij de bevoegde autoriteit van de lidstaat op het grondgebied waarvan de importeur is gevestigd.

2. De aanvraag bevat stukken en documenten aan de hand waarvan de bevoegde autoriteit van de lidstaat de naleving van de in de artikelen 9 tot en met 13 van de onderhavige verordening vastgestelde criteria kan verifiëren en controleren, inclusief een kopie van het AEO-certificaat dat overeenkomstig de uitvoeringsbepalingen van het communautair douanewetboek is afgegeven. De aanvragers dienen de nodige gegevens in bij de bevoegde autoriteit van de lidstaat.

3. Indien een deel van de ter zake relevante stukken en documenten in een andere lidstaat wordt bewaard, is de in artikel 17 bedoelde raadplegingsprocedure van toepassing.

4. Wanneer de bevoegde autoriteit van de lidstaat vaststelt dat de aanvraag niet alle vereiste gegevens bevat, verzoekt zij de aanvrager binnen 30 kalenderdagen na ontvangst van de aanvraag haar de nodige gegevens te verstrekken.

5. Wanneer de autoriteit alle nodige gegevens heeft ontvangen, stelt zij de aanvrager ervan in kennis dat de aanvraag als volledig wordt beschouwd en specificeert zij daarbij de datum vanaf wanneer de in artikel 18, lid 2, van de onderhavige verordening vastgestelde termijnen ingaan.

6. Een marktdeelnemer die in een bepaalde lidstaat de status van erkend marktdeelnemer heeft gekregen, voegt, wanneer hij dezelfde status in een andere lidstaat aanvraagt, een kopie van het door de eerstbedoelde lidstaat afgegeven APEO-certificaat bij.

Artikel 15

Niet-ontvankelijke aanvragen

In de volgende gevallen is de in artikel 14 bedoelde aanvraag niet ontvankelijk:

- a) de aanvraag voldoet niet aan het bepaalde in artikel 14, of
- b) de aanvraag wordt ingediend binnen een periode van drie jaar nadat het APEO-certificaat krachtens artikel 27, lid 1, onder a), b) of d), is ingetrokken.

Afdeling 3

Procedure voor afgifte van APEO-certificaten

Artikel 16

Onderzoek van de aanvraag

1. De lidstaat van afgifte onderzoekt of is voldaan aan de in de artikelen 9 tot en met 13 vastgestelde criteria. Zowel het onderzoek als het resultaat ervan wordt door de bevoegde autoriteit van de lidstaat gedocumenteerd.

2. Wanneer de aanvrager houder is van een AEO-certificaat „veiligheid” of een AEO-certificaat „douanevereenvoudigingen/veiligheid”, als bedoeld in artikel 14 bis van de uitvoeringsbepalingen van het communautair douanewetboek, hoeft de naleving van de in artikel 13 vastgestelde criteria niet te worden onderzocht.

3. Wanneer de aanvrager eerder reeds in een andere lidstaat de status van erkend marktdeelnemer heeft gekregen, gaat de autoriteit van afgifte na of aan de volgende criteria is voldaan:

- a) de in de artikelen 12 en 13 vastgestelde criteria;
- b) eventueel, de in de artikelen 10 en 11 vastgestelde criteria.

4. De autoriteit van afgifte kan de door een deskundige op een van de in de artikelen 12 en 13 bedoelde gebieden verstrekte conclusies aanvaarden met betrekking tot de in die artikelen vastgestelde criteria. De deskundige mag geen enkele band hebben met de aanvrager.

Artikel 17

Raadpleging van andere lidstaten

1. De autoriteit van afgifte raadpleegt de bevoegde autoriteiten van andere lidstaten, indien zij de naleving van een of meer van de in de artikelen 9 tot en met 13 vastgestelde criteria niet kan onderzoeken wegens een gebrek aan informatie of de onmogelijkheid deze te verifiëren. De geraadpleegde bevoegde autoriteiten van de lidstaten antwoorden binnen 60 kalenderdagen vanaf de datum waarop het verzoek door de autoriteit van de lidstaat van afgifte is meegedeeld.

2. Indien de geraadpleegde bevoegde autoriteit binnen de in lid 1 vastgestelde termijn van 60 kalenderdagen nog niet heeft geantwoord, mag de autoriteit van afgifte ervan uitgaan dat de aanvrager voldoet aan de criteria waarover het raadplegingsverzoek is uitgegaan.

Artikel 18

Afgifte van een APEO-certificaat

1. De autoriteit van afgifte geeft het APEO-certificaat af, dat moet overeenstemmen met het in bijlage VIII opgenomen model.

2. Het APEO-certificaat wordt afgegeven binnen 90 kalenderdagen vanaf de datum van ontvangst van alle krachtens artikel 14 vereiste gegevens.

3. De in lid 2 vastgestelde periode van 90 kalenderdagen kan met 30 kalenderdagen worden verlengd indien de bevoegde autoriteit de termijn niet in acht kan nemen. In dergelijke gevallen deelt de bevoegde autoriteit van de lidstaat de aanvrager de reden van de verlenging mee, voordat de in lid 2 vastgestelde termijn is verstreken.

4. De in lid 2 vastgestelde termijn kan ook worden verlengd indien de aanvrager tijdens het onderzoek van de naleving van de in de artikelen 9 tot en met 13 vastgestelde criteria aanpassingen aanbrengt om aan die criteria te voldoen, en hij deze aan de bevoegde autoriteit meedeelt.

Artikel 19

Afwijzing van een aanvraag

1. Wanneer het resultaat van het overeenkomstig de artikelen 16 en 17 uitgevoerde onderzoek waarschijnlijk tot afwijzing van de aanvraag zal leiden, deelt de autoriteit van afgifte de bevindingen mee aan de aanvrager en stelt zij hem in de gelegenheid om binnen 30 kalenderdagen te reageren, voordat zij de aanvraag afwijst. De in lid 2 bedoelde periode wordt dienovereenkomstig opgeschort.

2. Indien de aanvraag wordt afgewezen, deelt de bevoegde autoriteit de motivering van dit besluit mee aan de aanvrager. Het besluit tot afwijzing van de aanvraag wordt binnen de in artikel 18, leden 2, 3 en 4 en in lid 1 van het onderhavige artikel vastgestelde termijnen aan de aanvrager betekend.

3. Afwijzingen van aanvragen worden zo spoedig mogelijk door de autoriteit van afgifte aan de Commissie meegedeeld. De Commissie stelt deze informatie langs elektronische weg ter beschikking aan de bevoegde autoriteiten van de andere lidstaten.

Afdeling 4

Status van erkend marktdeelnemer

Artikel 20

Verificaties

1. Wanneer de houder van een APEO-certificaat de bevoegde autoriteit van een lidstaat in kennis heeft gesteld van de aankomst van visserijproducten en de betrokken zending als gevolg van een overeenkomstig artikel 17 van Verordening (EG) nr. 1005/2008 uitgevoerde risicoanalyse voor verdere verificatie is geselecteerd, kan die autoriteit vóór aankomst van de zending in die lidstaat de erkende marktdeelnemer in kennis stellen van die selectie. Deze kennisgeving wordt slechts gedaan wanneer de uit te voeren verificatie daardoor niet in gevaar komt.

2. Ten aanzien van de houder van een APEO-certificaat worden minder fysieke en documentaire verificaties uitgevoerd dan ten aanzien van andere importeurs, tenzij de bevoegde autoriteit van de lidstaat anders beslist om rekening te houden met een specifiek risico of met in andere Gemeenschapswetgeving vastgestelde controleverplichtingen.

3. Wanneer de bevoegde autoriteit van een lidstaat naar aanleiding van een risicoanalyse een zending die vergezeld gaat van een door een erkend marktdeelnemer ingediend vangstcertificaat, voor verder onderzoek selecteert, krijgt de uitvoering van deze verificaties door die autoriteit voorrang. Op verzoek van de erkende marktdeelnemer kunnen deze verificaties, indien de betrokken bevoegde autoriteit van de lidstaat hiermee instemt, op een andere plaats worden verricht dan het kantoor van de bevoegde autoriteit van de lidstaat.

Afdeling 5

Juridische gevolgen van APEO-certificaten

Artikel 21

Algemene bepalingen

1. Het APEO-certificaat treedt in werking op de tiende werkdag na de dag van afgifte ervan. De geldigheidsduur van het certificaat is niet beperkt in de tijd.

2. Het APEO-certificaat is slechts geldig in de lidstaat van de autoriteit van afgifte.

3. De bevoegde autoriteiten houden toezicht op de naleving van de in de artikelen 9 tot en met 13 vastgestelde criteria.

4. Indien een APEO-certificaat is afgegeven aan een aanvrager die minder dan drie jaar is gevestigd, wordt in het eerste jaar na afgifte nauwlettend toezicht verricht.

5. De autoriteit van afgifte voert in de volgende gevallen een herbeoordeling uit van de naleving van de in de artikelen 9 tot en met 13 vastgestelde criteria:

- a) de ter zake relevante Gemeenschapswetgeving heeft aanzienlijke wijzigingen ondergaan;
- b) er is een redelijk vermoeden dat de erkende marktdeelnemer niet langer aan de ter zake relevante criteria voldoet.

6. Artikel 16, lid 4, is van toepassing op de herbeoordeling.

7. De resultaten van de herbeoordeling worden zo spoedig mogelijk door de autoriteit van afgifte aan de Commissie meegedeeld. De Commissie stelt deze informatie langs elektronische weg ter beschikking aan de bevoegde autoriteiten van de andere lidstaten.

Artikel 22

Schorsing van de status van erkend marktdeelnemer

1. In de volgende gevallen wordt de status van erkend marktdeelnemer door de autoriteit van afgifte geschorst:

- a) indien wordt geconstateerd dat de in de artikelen 9 tot en met 13 vastgestelde criteria niet worden nageleefd;
- b) indien de bevoegde autoriteiten van de lidstaat voldoende redenen hebben om aan te nemen dat de erkende marktdeelnemer een daad heeft begaan die aanleiding geeft tot een juridische procedure en die in verband staat met een inbreuk op de voorschriften van het gemeenschappelijk visserijbeleid of van Verordening (EG) nr. 1005/2008;
- c) indien de status van geautoriseerd marktdeelnemer is geschorst overeenkomstig de uitvoeringsbepalingen van het communautair douanewetboek;
- d) indien de erkende marktdeelnemer om de schorsing verzoekt omdat hij tijdelijk niet kan voldoen aan een of meerdere van de in de artikelen 9 tot en met 13 vastgestelde criteria.

2. Alvorens een besluit te nemen op grond van het bepaalde in lid 1, onder a), b) en c), delen de bevoegde autoriteiten van de lidstaat hun bevindingen mee aan de betrokken marktdeelnemer. De marktdeelnemer heeft het recht zijn standpunt kenbaar te maken binnen 30 kalenderdagen vanaf de datum van ontvangst van deze mededeling.

3. De schorsing gaat echter onmiddellijk in wanneer dit noodzakelijk is vanwege de aard of de ernst van het risico voor de instandhoudingsmaatregelen voor een bepaald bestand of voor bepaalde bestanden. De autoriteit die de schorsing oplegt, stelt de Commissie daar onmiddellijk van in kennis om andere lidstaten in de gelegenheid te stellen passende maatregelen te nemen.

4. De in lid 1 bedoelde schorsing wordt van kracht op de dag nadat de erkende marktdeelnemer ervan in kennis is gesteld. De schorsing is evenwel niet van invloed op invoerprocedures die reeds vóór de schorsingsdatum zijn begonnen en nog niet zijn beëindigd.

Artikel 23

Schorsing vanwege niet-naleving van ter zake relevante criteria

1. Indien de erkende marktdeelnemer in het in artikel 22, lid 1, onder a), bedoelde geval zijn situatie niet regulariseert binnen de in lid 2 van dat artikel vastgestelde termijn, wordt zijn status van erkend marktdeelnemer voor 30 kalenderdagen geschorst. De bevoegde autoriteit van de lidstaat stelt de marktdeelnemer en de bevoegde autoriteiten van de andere lidstaten onverwijld in kennis van deze schorsing.

2. Wanneer de betrokken marktdeelnemer zijn situatie binnen de in lid 1 vastgestelde schorsingsperiode van 30 kalenderdagen niet heeft geregulariseerd, maar kan aantonen dat aan de voorwaarden kan worden voldaan indien de schorsingsperiode wordt verlengd, schorst de autoriteit van afgifte de status van erkend marktdeelnemer voor nogmaals 30 kalenderdagen. De bevoegde autoriteiten van de andere lidstaten worden van die verlenging in kennis gesteld.

3. Wanneer de betrokken marktdeelnemer binnen de in lid 1 of lid 2 vastgestelde termijn de nodige maatregelen heeft genomen om aan de in de artikelen 9 tot en met 13 vastgestelde criteria te voldoen, trekt de autoriteit van afgifte de schorsing in en stelt zij de betrokken marktdeelnemer en de Commissie daarvan in kennis. De schorsing kan worden ingetrokken voordat de in lid 1 of lid 2 vastgestelde termijn is verstreken.

Artikel 24

Schorsing in het geval van juridische procedures

1. In het in artikel 22, lid 1, onder b), bedoelde geval schorst de autoriteit van afgifte de status van erkend marktdeelnemer gedurende de looptijd van de juridische procedures. Zij stelt de erkende marktdeelnemer daarvan in kennis. Deze kennisgeving wordt tevens aan de bevoegde autoriteiten van de andere lidstaten toegezonden.

2. De bevoegde autoriteit van de lidstaat kan evenwel beslissen de status van erkend marktdeelnemer niet te schorsen indien zij van mening is dat de inbreuk uit kwantitatief oogpunt van verwaarloosbaar belang is, afgezet tegen het aantal of het volume van de door die marktdeelnemer verrichte importgerelateerde activiteiten.

Artikel 25

Schorsing in verband met de status van geautoriseerd marktdeelnemer

In het in artikel 22, lid 1, onder c), bedoelde geval schorst de autoriteit van afgifte de status van erkend marktdeelnemer tot de schorsing van de status van geautoriseerd marktdeelnemer is ingetrokken. Zij stelt de erkende marktdeelnemer daarvan in kennis. Zij stelt ook de bevoegde autoriteiten van de andere lidstaten daarvan in kennis.

Artikel 26

Schorsing op verzoek

1. In het in artikel 22, lid 1, onder d), bedoelde geval meldt de erkende marktdeelnemer aan de autoriteit van afgifte dat hij tijdelijk de in de artikelen 9 tot en met 13 vastgestelde criteria niet kan naleven en specificeert hij daarbij vanaf wanneer hij weer aan de criteria kan voldoen. De erkende marktdeelnemer stelt de autoriteit van afgifte ook in kennis van eventuele voorgenomen maatregelen en van het tijdschema voor uitvoering daarvan.

2. De autoriteit van afgifte zendt deze kennisgeving toe aan de Commissie en aan de bevoegde autoriteiten van de andere lidstaten.

3. Wanneer de erkende marktdeelnemer zijn situatie niet binnen de in zijn kennisgeving vastgestelde termijn kan regulariseren, kan de autoriteit van afgifte een redelijke verlenging toestaan, mits de erkende marktdeelnemer te goeder trouw heeft gehandeld. De Commissie en de bevoegde autoriteiten van de andere lidstaten worden in kennis gesteld van de verlenging.

Artikel 27

Intrekking van een APEO-certificaat

1. Het APEO-certificaat wordt in de volgende gevallen ingetrokken:

- a) indien de erkende marktdeelnemer de in artikel 23, lid 3, bedoelde maatregelen die nodig zijn voor de naleving van de in de artikelen 9 tot en met 13 vastgestelde criteria, niet neemt;
- b) indien is vastgesteld dat de erkende marktdeelnemer een ernstige inbreuk of herhaalde inbreuken op de voorschriften

van het gemeenschappelijk visserijbeleid of van Verordening (EG) nr. 1005/2008 heeft begaan en er geen recht op beroep meer is;

- c) indien de erkende marktdeelnemer de in artikel 26 bedoelde maatregelen die nodig zijn voor de naleving van de in de artikelen 9 tot en met 13 vastgestelde criteria, niet neemt;
- d) indien de status van geautoriseerd marktdeelnemer die is verleend overeenkomstig de uitvoeringsbepalingen van het communautair douanewetboek, is ingetrokken;
- e) op verzoek van de erkende marktdeelnemer.

2. In het in lid 1, onder b), bedoelde geval kan de bevoegde autoriteit beslissen het APEO-certificaat niet in te trekken indien de inbreuken uit kwantitatief oogpunt van verwaarloosbaar belang zijn, afgezet tegen het aantal of het volume van de door die marktdeelnemer verrichte importgerelateerde activiteiten.

3. De intrekking gaat in op de dag na de kennisgeving ervan aan de erkende marktdeelnemer.

4. De autoriteit van afgifte stelt de Commissie onmiddellijk in kennis van de intrekking van een APEO-certificaat.

Afdeling 6

Informatie-uitwisseling

Artikel 28

Verzoeken om informatie

1. De erkende marktdeelnemer stelt de autoriteit van afgifte in kennis van elk feit dat zich na de toekenning van het certificaat voordoet en dat gevolgen kan hebben voor de handhaving daarvan.

2. Alle relevante informatie waarover de autoriteit van afgifte met betrekking tot de door haar erkende marktdeelnemers beschikt, wordt *op verzoek* ter beschikking gesteld van de Commissie en van de bevoegde autoriteiten van de andere lidstaten waar de erkende marktdeelnemer importgerelateerde activiteiten verricht.

Artikel 29

Het delen van informatie over erkende marktdeelnemers

1. De Commissie en de bevoegde autoriteiten in alle lidstaten slaan de volgende informatie drie jaar of langer overeenkomstig de nationale voorschriften op en hebben toegang tot die informatie:

- a) de elektronisch toegezonden gegevens van de aanvragen;

b) de APEO-certificaten en, indien van toepassing, wijzigingen en intrekkingen van deze certificaten, en schorsingen van de status van erkend marktdeelnemer.

2. Het in artikel 51 van Verordening (EG) nr. 1005/2008 bedoelde informatiesysteem over IOO-visserij kan worden gebruikt als kanaal voor het informatie- en communicatieproces tussen de bevoegde autoriteiten en voor de in dit hoofdstuk bedoelde kennisgevingen aan de Commissie en de erkende marktdeelnemers.

3. De lijst van erkende marktdeelnemers kan door de Commissie op het internet worden bekendgemaakt, indien de betrokken erkende marktdeelnemers hiervoor toestemming geven. Deze lijst wordt bijgewerkt.

Artikel 30

Rapportageverplichtingen en evaluatie

1. De lidstaten nemen informatie over de toepassing van de in dit hoofdstuk vastgestelde regeling inzake erkende marktdeelnemers op in het verslag dat zij overeenkomstig artikel 55, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1005/2008 om de twee jaar bij de Commissie moeten indienen.

2. De regeling inzake erkende marktdeelnemers wordt door de Commissie aan de hand van deze verslagen en haar eigen bevindingen geëvalueerd en eventueel aangepast.

HOOFDSTUK III

Verificaties met betrekking tot de vangstcertificaten

Artikel 31

Communautaire criteria voor de verificaties

De in artikel 17 van Verordening (EG) nr. 1005/2008 bedoelde verificaties ter waarborging van de naleving van de in die verordening vastgestelde bepalingen zijn gericht op risico's die aan de hand van de volgende communautaire criteria worden bepaald:

- a) de invoer, uitvoer of verhandeling van visserijproducten die zijn verkregen van soorten met een grote handelswaarde;
- b) de binnenbrenging van nieuwe soorten visserijproducten, of de constatering van nieuwe handelspatronen;
- c) incoherenties tussen de handelspatronen en de bekende visserijactiviteiten van een vlaggenstaat, met name op het gebied van vissoorten, volume of kenmerken van de visserijvloot van dat land;
- d) incoherenties tussen de handelspatronen en de bekende visserijgerelateerde activiteiten van een derde land, met name

op het gebied van de kenmerken van de verwerkingssector van dat land of de handel van dat land in visserijproducten;

- e) een handelspatroon dat op basis van economische criteria niet kan worden gerechtvaardigd;
- f) betrokkenheid van een nieuwkomer op de markt;
- g) significante en plotse toename van het handelsvolume voor een bepaalde soort;
- h) indiening van kopieën van vangstcertificaten met daarbij overeenkomstig bijlage IV bij Verordening (EG) nr. 1005/2008 opgestelde verklaringen van verwerking, bijv. wanneer de vangst tijdens de productie is opgesplitst;
- i) niet-tijdige indiening van de krachtens artikel 6 van Verordening (EG) nr. 1005/2008 vereiste voorafgaande kennisgeving of indiening van een onvolledige versie van die kennisgeving;
- j) incoherenties tussen de door de marktdeelnemer aangegeven vangstgegevens en andere gegevens waarover de bevoegde autoriteit beschikt;
- k) het vaartuig of de eigenaar ervan wordt verdacht van betrokkenheid (nu of in het verleden) bij IOO-visserij;
- l) het vaartuig is recent van naam, vlag of registratienummer veranderd;
- m) de vlaggenstaat is niet aangemeld overeenkomstig artikel 20 van Verordening (EG) nr. 1005/2008, of er is informatie beschikbaar over eventuele onregelmatigheden bij de validering van de vangstcertificaten door een bepaalde vlaggenstaat (zoals verlorengegangene, gestolen of vervalste stempels of valideringszegels van een bevoegde autoriteit);
- n) vermoede tekortkomingen in de controleregeling van een vlaggenstaat;
- o) de marktdeelnemers waren reeds betrokken bij illegale activiteiten die een potentieel risico vormen op het gebied van IOO-visserij.

Artikel 32

Rapportageverplichtingen en evaluatie

1. De lidstaten nemen informatie over de toepassing van de in artikel 31 vastgestelde communautaire criteria op in het verslag dat zij overeenkomstig artikel 55, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1005/2008 om de twee jaar bij de Commissie moeten indienen.

2. De communautaire criteria worden door de Commissie aan de hand van deze verslagen en haar eigen bevindingen geëvalueerd en eventueel aangepast.

HOOFDSTUK IV

Samenwerking met derde landen

Artikel 33

Administratieve samenwerking met derde landen met betrekking tot vangstcertificaten

1. De administratieve regelingen die in het kader van de in artikel 20, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1005/2008 bedoelde administratieve samenwerking gelden voor het elektronisch opstellen, valideren en indienen van het vangstcertificaat of voor het vervangen van het vangstcertificaat door elektronische traceerbaarheidssystemen die hetzelfde niveau van controle door de autoriteiten bieden, worden opgenomen in bijlage IX bij de onderhavige verordening.

2. Zodra een nieuwe administratieve regeling met betrekking tot de uitvoering van de vangstcertificeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 1005/2008 wordt vastgesteld, stelt de Commissie de bevoegde autoriteiten van de lidstaten binnen 15 werkdagen na de vaststelling daarvan in kennis, stelt zij de betrokken informatie zo snel mogelijk ter beschikking op haar website en werkt zij bijlage IX bij de onderhavige verordening dienovereenkomstig bij.

TITEL III

WAARNEMINGEN

Artikel 34

Formulier voor de verstrekking van informatie over waargenomen vissersvaartuigen

1. Het formulier voor de in artikel 49, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1005/2008 bedoelde verstrekking van informatie over waargenomen vissersvaartuigen wordt vastgesteld in bijlage X A bij de onderhavige verordening.

2. De instructies voor het invullen van het in lid 1 bedoelde formulier worden vastgesteld in bijlage X B bij de onderhavige verordening.

TITEL IV

WEDERZIJDSE BIJSTAND

HOOFDSTUK I

Algemene bepalingen

Artikel 35

Toepassingsgebied

1. In deze titel wordt vastgesteld onder welke voorwaarden de lidstaten administratief moeten samenwerken met elkaar, met derde landen, met de Commissie en met de door de Commissie tot handhaving van Verordening (EG) nr. 1005/2008 en van de onderhavige verordening aangewezen instantie.

2. De in deze titel vastgestelde bepalingen verplichten de lidstaten niet tot wederzijdse bijstand wanneer de waarschijnlijkheid bestaat dat hun nationale rechtsbestel, openbaar beleid, veiligheid of andere fundamentele belangen daardoor in gevaar worden gebracht. Alvorens een verzoek om wederzijdse bijstand af te wijzen, pleegt de aangezochte lidstaat overleg met de verzoekende lidstaat om vast te stellen of onder specifieke voorwaarden gedeeltelijk op het bijstandsverzoek kan worden ingegaan. Indien niet op een bijstandsverzoek kan worden ingegaan, worden de verzoekende lidstaat en de Commissie daarvan onverwijld in kennis gesteld, onder vermelding van de redenen waarom het verzoek niet kan worden ingewilligd.

3. De in deze titel vastgestelde bepalingen laten de toepassing in de lidstaten van de regels inzake de strafrechtelijke vervolging en de wederzijdse rechtshulp in strafzaken, met inbegrip van de regels betreffende het geheim van het onderzoek, onverlet.

Artikel 36

Bescherming van persoonsgegevens

1. Deze verordening doet niet af aan noch vormt zij een aantasting van het niveau van bescherming van natuurlijke personen met betrekking tot de verwerking van persoonsgegevens krachtens de bepalingen van het Gemeenschapsrecht en nationaal recht, en zij houdt met name geen wijziging in van de verplichtingen van de lidstaten bij de verwerking van persoonsgegevens overeenkomstig Richtlijn 95/46/EG noch van de verplichtingen van de communautaire instellingen en organen bij de verwerking van persoonsgegevens overeenkomstig Verordening (EG) nr. 45/2001 in het kader van de uitoefening van hun bevoegdheden. De lidstaten en de Commissie zien toe op de inachtneming van alle toepasselijke bepalingen van Verordening (EG) nr. 45/2001 en Richtlijn 95/46/EG.

2. De rechten van personen met betrekking tot de registratiegegevens die over hen in nationale, respectievelijk communautaire systemen worden verwerkt, worden uitgeoefend overeenkomstig de wetgeving van de lidstaat die deze persoonsgegevens heeft opgeslagen, en met name de bepalingen ter uitvoering van Richtlijn 95/46/EG, respectievelijk overeenkomstig Verordening (EG) nr. 45/2001.

Artikel 37

Gebruik van informatie en bescherming van het beroepsgeheim en het handelsgeheim

1. De verzoekende lidstaat gebruikt de overeenkomstig deze titel meegeleverde informatie uitsluitend met het oog op de uitvoering van Verordening (EG) nr. 1005/2008 en doet dit te allen tijde overeenkomstig Richtlijn 95/46/EG. Het gebruik van dergelijke informatie voor andere doeleinden is slechts toegestaan indien daarover vooraf schriftelijk overleg is gepleegd met de aangezochte lidstaat die de informatie heeft verstrekt. In dat geval mag de informatie slechts worden gebruikt met inachtneming van de voorwaarden die de aangezochte lidstaat overeenkomstig Richtlijn 95/46/EG stelt met betrekking tot het niet-bekendmaken van informatie. Het gebruik van persoonsgegevens voor andere doeleinden dient in overeenstemming te zijn met de in Richtlijn 95/46/EG vastgestelde voorwaarden.

2. De verzoekende lidstaat houdt bij elk verzoek rekening met aspecten betreffende de bekendmaking van informatie, zoals de veiligheid en de persoonlijke levenssfeer van personen die op basis van de informatie worden geïdentificeerd of identificeerbaar zijn.

3. Voor dergelijke informatie geldt dezelfde bescherming als die welke op soortgelijke gegevens van toepassing is krachtens de nationale wetgeving van de lidstaat die deze ontvangt en krachtens de overeenkomstige bepalingen van de communautaire instelling die deze ontvangt. De lidstaat die deze informatie ontvangt, mag deze bescherming overeenkomstig zijn wetgeving inroepen in administratieve of strafrechtelijke procedures.

4. Informatie die in om het even welke vorm wordt meegedeeld aan personen die voor de nationale overheid of de Commissie werken, valt onder de vertrouwelijkheidsplicht en het beroepsgeheim, indien de bekendmaking van deze informatie een gevaar zou vormen voor:

- a) de bescherming van de persoonlijke levenssfeer en de integriteit van het individu, in het bijzonder gelet op de Gemeenschapswetgeving inzake de bescherming van persoonsgegevens;
- b) de commerciële belangen van een natuurlijke of een rechtspersoon, met inbegrip van de intellectuele eigendom;
- c) gerechtelijke procedures en juridisch advies, of
- d) het doel van controles en onderzoeken.

5. Lid 4 is niet van toepassing wanneer het bekendmaken van de informatie nodig is om een einde te maken aan IOO-visserij of ernstige inbreuken als vermeld in artikel 42, lid 1, onder b) en c), van Verordening (EG) nr. 1005/2008, en indien de autoriteit die de informatie meedeelt, toestemt in de bekendmaking ervan.

Artikel 38

Kosten

De lidstaten nemen hun eigen kosten voor de uitvoering van een bijstandsverzoek op zich en zien af van het recht aanvragen in te dienen voor de vergoeding van in het kader van deze titel gedane uitgaven.

Artikel 39

Eén autoriteit

1. Elke lidstaat wijst één verbindingsbureau aan dat bevoegd is voor de toepassing van de in deze titel vastgestelde bepalingen.

2. Elke lidstaat deelt de identiteit van het ene verbindingsbureau mee aan de Commissie en de andere lidstaten en werkt deze informatie bij.

3. De Commissie publiceert de lijst van verbindingsbureaus in het *Publicatieblad van de Europese Unie* en zij werkt deze lijst bij.

Artikel 40

Follow-upmaatregelen

1. Nationale autoriteiten die besluiten om als reactie op een naar aanleiding van deze titel ingediend informatie-uitwisseling-verzoek of in aansluiting op een spontane informatie-uitwisseling maatregelen te nemen die slechts met toestemming of op verzoek van een rechterlijke instantie kunnen worden uitgevoerd, delen met betrekking tot deze maatregelen aan de betrokken lidstaat en aan de Commissie alle informatie mee die in verband staat met IOO-visserij, met in artikel 42, lid 1, onder b) en c), van Verordening (EG) nr. 1005/2008 bedoelde ernstige inbreuken of met inbreuken op de onderhavige verordening.

2. Voor dergelijke mededelingen moet de voorafgaande toestemming van de rechterlijke instantie worden verkregen indien die toestemming krachtens de nationale wetgeving vereist is.

HOOFDSTUK II

Informatieverstrekking zonder voorafgaand verzoek

Artikel 41

Informatieverstrekking zonder voorafgaand verzoek

1. Lidstaten die hetzij vernemen dat mogelijk IOO-visserijactiviteiten of in artikel 42, lid 1, onder b) en c), van Verordening (EG) nr. 1005/2008 bedoelde ernstige inbreuken plaatsvinden, hetzij gegronde vermoedens hebben dat dergelijke activiteiten of inbreuken kunnen plaatsvinden, stellen de andere betrokken lidstaten en de Commissie daarvan onverwijld in kennis. Deze kennisgeving gaat vergezeld van alle nodige informatie en wordt gedaan via de in artikel 39 bedoelde ene autoriteit.

2. Lidstaten die handhavingsmaatregelen nemen in verband met een in lid 1 bedoelde IOO-visserijactiviteit of inbreuk, stellen de andere betrokken lidstaten en de Commissie daarvan in kennis via de in artikel 39 bedoelde ene autoriteit.

3. Alle in dit artikel bedoelde kennisgevingen worden schriftelijk gedaan.

HOOFDSTUK III

Bijstandsverzoeken

Artikel 42

Definities

Voor de toepassing van deze titel wordt onder „bijstandsverzoek” verstaan een verzoek dat door een lidstaat aan een andere lidstaat wordt gericht met het oog op het verkrijgen van:

- a) informatie;
- b) handhavingsmaatregelen, of
- c) administratieve kennisgevingen.

Artikel 43

Algemene vereisten

1. De verzoekende lidstaat zorgt ervoor dat alle bijstandsverzoeken voldoende informatie bevatten om de aangezochte lidstaat in staat te stellen aan het verzoek te voldoen, inclusief noodzakelijk bewijsmateriaal dat op het grondgebied van de verzoekende lidstaat kan worden verkregen.

2. Bijstandsverzoeken mogen slechts betrekking hebben op onderbouwde gevallen waarin om gegronde redenen wordt aangenomen dat IOO-visserijactiviteiten of in artikel 42, lid 1, onder b) en c), van Verordening (EG) nr. 1005/2008 bedoelde ernstige inbreuken hebben plaatsgevonden en waarin de verzoekende lidstaat zonder hulp van buitenaf de gevraagde informatie niet kan verkrijgen of de gevraagde maatregelen niet kan nemen.

Artikel 44

Toezending van verzoeken en antwoorden

1. Verzoeken mogen alleen door de ene autoriteit van de verzoekende lidstaat of door de Commissie worden gericht aan de ene autoriteit van de aangezochte lidstaat. Voor de antwoorden wordt hetzelfde communicatiekanaal gebruikt.

2. Verzoeken om wederzijdse bijstand en antwoorden daarop worden schriftelijk overgelegd.

3. Alvorens verzoeken worden gedaan, komt de ene autoriteit van de verzoekende lidstaat met de ene autoriteit van de aangezochte lidstaat overeen welke talen voor de verzoeken en de informatieverstrekking worden gebruikt. Indien hierover geen overeenstemming kan worden bereikt, worden de verzoeken toegezonden in de officiële taal of talen van de verzoekende lidstaat, en de antwoorden in de officiële taal of talen van de aangezochte lidstaat.

Artikel 45

Verzoek om informatie

1. De aangezochte lidstaat stelt op verzoek van de verzoekende lidstaat of van de Commissie alle relevante informatie ter beschikking om vast te stellen of IOO-visserijactiviteiten of in artikel 42, lid 1, onder b) en c), van Verordening (EG) nr. 1005/2008 bedoelde ernstige inbreuken hebben plaatsgevonden of naar redelijkerwijs kan worden vermoed, zullen plaatsvinden.

De informatie wordt verstrekt via de in artikel 39 bedoelde ene autoriteit.

2. De aangezochte lidstaat voert op verzoek van de verzoekende lidstaat of van de Commissie de nodige administratieve onderzoeken uit met betrekking tot handelingen die overeenkomen met IOO-visserij of in artikel 42, lid 1, onder b) of c), van Verordening (EG) nr. 1005/2008 bedoelde ernstige inbreuken of daarmee volgens de verzoekende lidstaat lijken overeen te komen. De aangezochte lidstaat deelt de resultaten van dergelijke administratieve onderzoeken mee aan de verzoekende lidstaat en aan de Commissie.

3. Op verzoek van de verzoekende lidstaat of van de Commissie kan de aangezochte lidstaat een bevoegd functionaris van de verzoekende lidstaat toestemming verlenen om de functionarissen van de aangezochte lidstaat of van de Commissie tijdens de in lid 2 bedoelde administratieve onderzoeken te vergezellen. Voor zover op grond van de nationale bepalingen inzake strafrechtelijke procedures bepaalde handelingen voorbehouden zijn aan functionarissen die daartoe specifiek bij de nationale wet zijn aangewezen, nemen de functionarissen van de verzoekende lidstaat niet deel aan deze handelingen. Zij nemen in geen geval deel aan huiszoekingen of formele verhoren van personen krachtens het nationale strafrecht. De functionarissen van de verzoekende lidstaat die aanwezig zijn in de aangezochte lidstaat, moeten hun identiteit en officiële functie te allen tijde aan de hand van een schriftelijke machtiging kunnen aantonen.

4. De aangezochte lidstaat stelt de verzoekende lidstaat, op diens verzoek, alle in zijn bezit zijnde documenten of gewaarmerkte kopieën ter beschikking die betrekking hebben op IOO-visserij of op in artikel 42, lid 1, onder b) of c), van Verordening (EG) nr. 1005/2008 bedoelde ernstige inbreuken.

5. Het modelformulier voor informatieverstrekking op verzoek wordt vastgesteld in bijlage XI.

Artikel 46

Verzoek om handhavingsmaatregelen

1. De aangezochte lidstaat neemt op basis van het in artikel 43 bedoelde bewijsmateriaal en op verzoek van de verzoekende lidstaat of van de Commissie alle handhavingsmaatregelen die nodig zijn voor de onmiddellijke stopzetting van IOO-visserij of in artikel 42, lid 1, onder b) en c), van Verordening (EG) nr. 1005/2008 bedoelde ernstige inbreuken op zijn grondgebied of in onder zijn soevereiniteit of jurisdictie vallende maritieme wateren.

2. De aangezochte lidstaat kan met de verzoekende lidstaat en de Commissie overleg plegen bij het nemen van de in lid 1 bedoelde handhavingsmaatregelen.

3. De aangezochte lidstaat rapporteert via de in artikel 39 bedoelde ene autoriteit onverwijld aan de verzoekende lidstaat, de andere betrokken lidstaten en de Commissie welke maatregelen, met welke resultaten, zijn genomen.

Artikel 47

Termijn voor antwoorden op verzoeken om informatie en om handhavingsmaatregelen

1. De aangezochte lidstaat verstrekt de in artikel 45, lid 1, en in artikel 46, lid 3, bedoelde informatie zo snel mogelijk, maar niet later dan vier weken na de datum van ontvangst van het verzoek. De aangezochte lidstaat en de verzoekende lidstaat of de Commissie kunnen andere termijnen afspreken.

2. Wanneer de aangezochte lidstaat niet binnen de gestelde termijn aan het verzoek kan voldoen, deelt hij de verzoekende lidstaat of de Commissie schriftelijk mee waarom hij de termijn niet kan nakomen, en wanneer hij denkt aan het verzoek te kunnen voldoen.

Artikel 48

Verzoek om administratieve kennisgeving

1. De aangezochte lidstaat meldt de geadresseerde op verzoek van de verzoekende lidstaat en overeenkomstig zijn nationale voorschriften inzake kennisgeving van soortgelijke instrumenten en besluiten, welke instrumenten en besluiten in het kader van Verordening (EG) nr. 1005/2008 zijn vastgesteld door de administratieve autoriteiten van de verzoekende lidstaat en die op het grondgebied van de aangezochte lidstaat ten uitvoer moeten worden gelegd.

2. Verzoeken om kennisgeving worden ingediend volgens het in bijlage XII opgenomen modelformulier.

3. De aangezochte lidstaat zendt zijn antwoord onmiddellijk na de kennisgeving via de in artikel 39 bedoelde ene autoriteit toe aan de verzoekende lidstaat. Het antwoord wordt ingediend volgens het in bijlage XII opgenomen modelformulier.

HOOFDSTUK IV

Betrekkingen met de Commissie

Artikel 49

Communicatie tussen de lidstaten en de Commissie

1. Elke lidstaat zendt de door hem als relevant beschouwde informatie over methoden, praktijken of geconstateerde tendensen waarvan met het oog op IOO-visserij of in artikel 42, lid 1, onder b) en c), van Verordening (EG) nr. 1005/2008 bedoelde ernstige inbreuken gebruik is gemaakt of vermoedelijk gebruik

is gemaakt, toe aan de Commissie zodra hij over deze informatie beschikt.

2. De Commissie stelt de lidstaten in kennis van informatie die hen kan helpen de handhaving van Verordening (EG) nr. 1005/2008 te versterken, en doet dat zodra zij over dergelijke informatie beschikt.

Artikel 50

Coördinatie door de Commissie

1. Lidstaten die vernemen dat specifiek voor de Gemeenschap relevante handelingen plaatsvinden die overeenkomen met IOO-visserij of in artikel 42, lid 1, onder b) of c), van Verordening (EG) nr. 1005/2008 bedoelde ernstige inbreuken of daarmee lijken overeen te komen, delen aan de Commissie zo snel mogelijk relevante informatie mee die nodig is voor de vaststelling van de feiten. De Commissie zendt deze informatie door aan de andere betrokken lidstaten.

2. Met het oog op de toepassing van lid 1 worden handelingen die overeenkomen met IOO-visserij of in artikel 42, lid 1, onder b) of c), van Verordening (EG) nr. 1005/2008 bedoelde ernstige inbreuken, met name als specifiek voor de Gemeenschap relevante handelingen beschouwd wanneer:

- a) deze handelingen in andere lidstaten vertakkingen hebben of zouden kunnen hebben, of
- b) soortgelijke handelingen volgens de lidstaat waarschijnlijk ook in andere lidstaten zijn verricht.

3. Wanneer de Commissie van mening is dat in één of meer lidstaten handelingen hebben plaatsgevonden die overeenkomen met IOO-visserij of in artikel 42, lid 1, onder b) of c), van Verordening (EG) nr. 1005/2008 bedoelde ernstige inbreuken, meldt zij dit aan de betrokken lidstaten, die zo snel mogelijk onderzoeken verrichten. De betrokken lidstaten stellen de Commissie zo snel mogelijk in kennis van de bevindingen van deze onderzoeken.

HOOFDSTUK V

Betrekkingen met derde landen

Artikel 51

Informatie-uitwisseling met derde landen

1. Een lidstaat die van een derde land informatie ontvangt die relevant is voor de efficiënte toepassing van Verordening (EG) nr. 1005/2008 en de onderhavige verordening, stelt de andere betrokken lidstaten via de ene autoriteit van die informatie in kennis, voor zover dat is toegestaan op grond van met dat derde land gesloten bilaterale bijstandsovereenkomsten.

2. Een lidstaat kan informatie die hij in het kader van deze titel ontvangt, via zijn ene autoriteit aan een derde land meedelen in het kader van een met dat derde land gesloten bilaterale bijstandsovereenkomst. Dergelijke mededelingen vinden plaats na raadpleging van de lidstaat die de informatie oorspronkelijk heeft meegedeeld en overeenkomstig de communautaire en nationale wetgeving inzake de bescherming van personen met betrekking tot de verwerking van persoonsgegevens.

3. In het kader van tussen de Gemeenschap en derde landen gesloten visserijovereenkomsten of in het kader van regionale organisaties voor visserijbeheer of soortgelijke regelingen waarbij de Gemeenschap verdragsluitende partij of niet-verdragsluitende samenwerkende partij is, kan de Commissie relevante informatie over IOO-visserij of in artikel 42, lid 1, onder b) en c), van Verordening (EG) nr. 1005/2008 bedoelde ernstige inbreuken meedelen aan andere bij die overeenkomsten, organisaties of regelingen aangesloten partijen, mits de lidstaat die deze informatie heeft verstrekt, daarmee instemt.

HOOFDSTUK VI

Overgangsbepaling

Artikel 52

Invoering van een informatiesysteem over IOO-visserij

In afwachting van de invoering van het in artikel 51, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1005/2008 bedoelde informatiesysteem

over IOO-visserij werken de bevoegde autoriteiten van de lidstaten in het kader van de onderhavige titel onderling en met de Commissie samen via de bestaande informatieregelingen.

TITEL V

WIJZIGINGEN

Artikel 53

Wijzigingen van Verordening (EG) nr. 1005/2008

Bijlage I bij Verordening (EG) nr. 1005/2008, met daarin de lijst van producten die zijn uitgesloten van de definitie van „visserijproducten” in artikel 2, punt 8, van die verordening, wordt gewijzigd overeenkomstig bijlage XIII bij de onderhavige verordening.

TITEL VI

SLOTBEPALINGEN

Artikel 54

Inwerkingtreding

Deze verordening treedt in werking op de zevende dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 januari 2010.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 22 oktober 2009.

Voor de Commissie

Joe BORG

Lid van de Commissie

*BIJLAGE I***Voorafgaande kennisgevingstermijn voor in artikel 1 bedoelde soorten visserijproducten****Termijn van vier uur voor voorafgaande kennisgeving**

Aanlanding, door vissersvaartuigen, van verse visserijproducten in aangewezen havens van de Gemeenschap

Voor in artikel 2, lid 1, bedoelde vissersvaartuigen van derde landen bestemd formulier voor voorafgaande kennisgeving

Gelieve de voorafgaande kennisgeving pas te versturen als alle relevante velden zijn ingevuld.

Identificatie van het vaartuig

1. Naam van het vaartuig:
2. Type vaartuig (visserij, transport of ondersteuning):
3. Vlag (land van registratie):
4. Thuishaven (tweeletterige ISO-landcode + naam van de haven):
5. Extern registratienummer:
6. Internationale radioroepnaam:
7. IMO/Lloyd's-nummer (indien toegekend):

Data

13. Data waarop de visreis heeft plaatsgevonden:
14. Datum en het tijdstip waarop de haven vermoedelijk wordt aangedaan:

Haven die volgens planning zal worden aangedaan

8. Naam van de haven (tweeletterige ISO-landcode + drieletterige ISO-havencode (*))
9. Doel van het aandoen van de haven (aanlanding, overlading of toegang tot diensten):

Vismachtiging

10. Nummer en einddatum van de vismachtiging:
11. Machtiging tot ondersteuning van visserijactiviteiten/overlading van visserijproducten:
12. Instantie van afgifte:

Hoeveelheid aan boord gehouden soorten (of aangifte van nulvangst)

15. Naam visserijvaartuig(en) en nummer betrokken vangstcertificaat(en) (indien beschikbaar)	16. Datum van overlading (indien de overlading elders dan in de haven van aanlanding heeft plaatsgevonden)	17. Gebied of haven van overlading (gebied FAO (ICES), sector FAO (ICES), deelsector FAO (ICES), en, indien relevant, statistische rechthoek en visserij-inspanningsgebied ICES)	18. Naam van de vissoort (drielettercode van de FAO)	19. Vangstgebied (gebied FAO (ICES), sector FAO (ICES), deelsector FAO (ICES), en, indien relevant, statistische rechthoek en visserij-inspanningsgebied ICES)	20. Geraamd totaal levend gewicht aan boord (in kg) of aantal vissen indien vereist	21. Geraamd totaal levend gewicht aan te landen/over te laden vis (in kg) of aantal vissen indien vereist	22. Aanbiedingsvorm van de vis en bewaartoestand (gebruik lettercodes (*))

23. Naam en adres van de eigenaar van het vaartuig:
24. Naam van de kapitein van het vaartuig/vertegenwoordiger:
25. Handtekening:
26. Datum:

Voor visserijvaartuigen: vul de punten 1-10, 12-14, en 18-22 in.

Voor transportvaartuigen: vul de punten 1-9, 11 en 12, en 14-22 in.

Voor ondersteuningsvaartuigen: vul de punten 1-9, 11, 12 en 14 in.

De punten 23-36 zijn op alle vaartuigen van toepassing.

(*) Lettercodes voor havens, toestand van de vis en aanbiedingsvorm van de vis. http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_nl.htm

BIJLAGE IIB

Voor in artikel 2, lid 2, bedoelde vissersvaartuigen van derde landen bestemd formulier voor voorafgaande kennisgeving

Gelieve de voorafgaande kennisgeving pas te versturen als alle relevante velden zijn ingevuld.

Haven die volgens planning zal worden aangedaan

1. Naam van de haven (tweeletterige ISO-landcode + drieletterige ISO-havencode (*)):
2. Doel van het aandoen van de haven (aanlanding, overlading of toegang tot diensten):
3. Datum en tijdstip waarop de haven vermoedelijk wordt aangedaan:

Hoeveelheden aan boord gehouden soorten

4. Naam visserijvaartuig(en) en nummer betrokken vangst-certifica(a)t(en)	5. Datum van overlading (indien de overlading elders dan in de haven van aanlanding heeft plaatsgevonden)	6. Gebied of haven van overlading (gebied FAO (ICES), sector FAO (ICES), deelsector FAO (ICES), en, indien relevant, statistische rechthoek en visserijspannings-gebied ICES)	7. Naam van de vissoort (drielettercode van de FAO)	8. Geraamd totaal levend gewicht aan boord (in kg) of aantal vissen indien vereist	9. Geraamd totaal levend gewicht aan te landen/over te laden vis (in kg) of aantal vissen indien vereist	10. Aanbiedingsvorm van de vis en bewaartoestand (gebruik lettercodes (*))

11. Naam en adres van de eigenaar van het vaartuig:
12. Naam van de kapitein van het vaartuig/vertegenwoordiger:
13. Handtekening:
14. Datum:

Voor visserijvaartuigen: vul de punten 1-3, 7, 9 en 10 in.

Voor transportvaartuigen: vul de punten 1-10 in.

Voor ondersteuningsvaartuigen: vul de punten 1-3 in.

De punten 11-14 zijn op alle vaartuigen van toepassing.

(*) Lettercodes voor havens, toestand van de vis en aanbiedingsvorm van de vis. http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_nl.htm

In artikel 3, lid 1, bedoeld formulier voor de voorafgaande aangifte van aanlanding

Identificatie van het vaartuig

1. Naam van het vaartuig:
2. Type vaartuig (visserij of transport):
3. Vlag (land van registratie):
4. Thuishaven (tweeletterige ISO-landcode + naam van de haven):
5. Extern registratienummer:
6. Internationale radioroepnaam:
7. IMO/Lloyd's-nummer (indien toegekend):

Contactgegevens

8. Naam van de kapitein/vertegenwoordiger:
9. Adres van de kapitein/vertegenwoordiger:

Informatie over vertrek

10. Datum en tijdstip van vertrek:
11. Haven van vertrek (tweeletterige ISO-landcode + naam van de haven):

Informatie over de aanlanding

12. Datum en geschat tijdstip van aanlanding:
13. Geplande haven van aanlanding (tweeletterige ISO-landcode + drieletterige ISO-havencode (*)):
14. Verstuurd door kapitein/vertegenwoordiger:

Hoeveelheden aan boord gehouden soorten

15. Nummer vangstcertifica(a)t(en), datum/data en vlaggensta(a)t(en)	16. Datum van overlading (indien de overlading elders dan in de haven van aanlanding heeft plaatsgevonden) en naam visserijvaartuig(en)	17. Gebied of haven van overlading (gebied FAO (ICES), sector FAO (ICES), deelsector FAO (ICES), en, indien relevant, statistische rechthoek ICES)	18. Naam van de vissoort (drie-lettercode van de FAO)	19. Vangstgebied (gebied FAO (ICES), sector FAO (ICES), deelsector FAO (ICES), en, indien relevant, statistische rechthoek en visserijspanningsgebied ICES)	20. Geraamd totaal levend gewicht aan boord (in kg) of aantal vissen indien vereist	21. Geraamd totaal levend gewicht aan te landen vis (in kg) of aantal vissen indien vereist	22. Aanbiedingsvorm van de vis en bewaar-toestand (gebruik lettercodes (*))	23. Indien van toepassing, omrekeningsfactor die de vlaggenstaat op het visserijproduct toepast	24. Voor verwerkte visserijproducten, type verwerkingsverpakking (3-lettercode CRT = kartons) BOX = dozen, BGS = zakken en BLC = blokken):	25. Voor verwerkte visserijproducten, het aantal verpakkingseenheden (karton, doos, zak, container, blok, enz.):	26. Voor verwerkte visserijproducten, gemiddeld gewicht per verpakkingseenheid (in kg):

27. Naam en adres van de eigenaar van het vaartuig:
28. Naam van de kapitein van het vaartuig/vertegenwoordiger:
29. Handtekening:
30. Datum:

Voor visserijvaartuigen: vul de punten 1-15, en 18-30 in

Voor transportvaartuigen: vul alle punten in.

(*) Lettercodes voor havens, toestand van de vis en aanbiedingsvorm van de vis. http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_nl.htm

BIJLAGE III B

In artikel 3, lid 2, bedoeld formulier voor de voorafgaande aangifte van overlading

(verplicht in te vullen door het overladende en het ontvangende vaartuig)

Identificatie van het vaartuig

1. Naam van het vaartuig:
2. Type vaartuig (visserij of transport):
3. Vlag (land van registratie):
4. Thuishaven (tweeletterige ISO-landcode + naam van de haven)
5. Extern registratienummer:
6. Internationale radioroepnaam:
7. IMO/Lloyd's-nummer (indien toegekend):

Informatie over vertrek

10. Datum en tijdstip van vertrek:
11. Haven van vertrek (tweeletterige ISO-landcode + naam van de haven)

Contactgegevens

8. Naam van de kapitein/vertegenwoordiger:
9. Adres van de kapitein/vertegenwoordiger:

Informatie over de overlading

12. Datum en geschat tijdstip van overlading:
13. Geplande haven van overlading (tweeletterige ISO-landcode + drieletterige ISO-havencode (**)):
14. Verstuurd door kapitein/vertegenwoordiger:

Informatie over het andere bij de overlading betrokken vaartuig:

15. Internationale radioroepnaam:
16. Extern registratienummer:
17. Vlag (land van registratie):

Hoeveelheden aan boord gehouden soorten

18. Nummer vangst-certifica(a)t(en), datum/data en vlaggensta(a)t(en)	19. Datum van overlading (indien de overlading elders dan in de haven van aanlanding heeft plaats-gevonden) en naam visserij-vaartuig(en)	20. Gebied of haven overlading (gebied FAO (ICES), sector FAO (ICES), deelsector FAO (ICES), en, indien relevant, statistische rechthoek en visserijinspanningsgebied	21. Naam van de vissoort (drie-lettercode van de FAO)	22. Vangstgebied (gebied FAO (ICES), sector FAO (ICES), deelsector FAO (ICES), en, indien relevant, statistische rechthoek en visserijinspanningsgebied ICES)	23. Geraamd totaal levend gewicht aan boord (in kg) of aantal vissen indien vereist	24. Geraamd totaal levend gewicht over te laden vis (in kg) of aantal vissen indien vereist	25. Aanbiedingsvorm van de vis en bewaar-toestand (gebruik letter-codes (**))	26. Indien van toepassing, omrekenings-factor die de vlaggenstaat op het visserij-product toepast	27. Voor verwerkte visserijpro-ducten, type verwerkingsver-pakking (3 lettercode CRT = kartons) BOX = dozen, BGS = zakken en BLC = blokken):	28. Voor verwerkte visserijpro-ducten, gemiddeld gewicht per verpakings-eenheid (in kg):	29. Voor verwerkte visserijpro-ducten, gemiddeld gewicht per verpakings-eenheid (in kg):

30. Naam en adres van de eigenaar van het vaartuig:
 31. Naam van de kapitein van het vaartuig/vertegenwoordiger:
 32. Handtekening:
 33. Datum:
- Voor visserijvaartuigen: vul de punten 1-18 en 21-33 in.
Voor transportvaartuigen: vul alle punten in.

(*) Lettercodes voor havens, toestand van de vis en aanbiedingsvorm van de vis. http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_nl.htm

BIJLAGE IV

VANGSTCERTIFICAAT VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP

Vereenvoudigd formulier voor visserijproducten overeenkomstig de voorschriften van artikel 6 van de onderhavige verordening

i) VANGSTCERTIFICAAT VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP — Vereenvoudigd formulier voor visserijproducten overeenkomstig de voorschriften van artikel 6 van de onderhavige verordening					
Documentnummer			Validerende autoriteit (naam, adres, tel., fax)		
1. Omschrijving van het product		2. Referentiegegevens geldende instandhoudings- en beheersmaatregelen			
Soort	Productcode		Geverfleerd aangeland gewicht (kg)		
3. Lijst van vaartuigen die de vangsten hebben geleverd en hoeveelheden per vaartuig (naam, registratienummer, enz. bijvoegen):					
4. Naam, adres, tel. en fax van de exporteur	Handtekening	Datum	Zegel (stempel)		
5. Validering door de autoriteit van de vlaggenstaat:					
Naam/titel	Handtekening	Datum	Zegel (stempel)		
6. Gegevens in verband met het vervoer: (zie aanhangse)					
7. Verklaring van de importeur:					
Naam en adres van de importeur	Handtekening	Datum		Zegel (stempel)	GN-productcode
8. Controle bij invoer: Autoriteit	Plaats:	Invoer toegestaan (*)	Invoer opgeschort (*)	Verificatie gevraagd — datum	
Douaneaangifte (indien geregistreerd)	Nummer		Datum	Plaats	

(*) Het juiste vakje aankruisen.

ii) WEDERUITVOERCERTIFICAAT VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP			
Certificaatnummer	Datum		Lidstaat
1. Omschrijving van het wederuitgevoerde product		Gewicht (kg)	
Soort	Productcode	Verschil met de totale hoeveelheid aangegeven in het vangstcertificaat	
2. Naam van de wederuitvoerder	Adres	Handtekening	Datum
3. Autoriteit			
Naam/titel	Handtekening	Datum	Zegel (stempel)
4. Controle bij wederuitvoer			
Plaats	Wederuitvoer toegestaan (*)	Verificatie gevraagd (*)	Nummer en datum van de aangifte ten wederuitvoer

(*) Het juiste vakje aankruisen.

*Aanhangsel***Gegevens in verband met het vervoer**

1. Land van uitvoer Haven/luchthaven/andere plaats van vertrek	2. Handtekening exporteur			
Naam en vlag van het vaartuig Vluchtnummer en nummer luchtvrachtbrief Nationaliteit en registratienummer vrachtwagen Nummer spoorvrachtbrief Ander vervoersdocument	Nummer van de container(s) lijst bijgevoegd	Naam	Adres	Handtekening

BIJLAGE V
Vangstdocumentatieregelingen die zijn aangenomen door regionale organisaties voor visserijbeheer en zijn erkend als zijnde in overeenstemming met de voorschriften van Verordening (EG) nr. 1005/2008

Deel I Vangstdocumentatieregelingen die zijn erkend als zijnde in overeenstemming met de voorschriften van Verordening (EG) nr. 1005/2008:

- de vangstdocumentatieregeling voor *Dissostichus* spp. die is vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 1035/2001 van de Raad van 22 mei 2001 tot invoering van een documentatieregeling voor de vangst van *Dissostichus* spp ⁽¹⁾.
- het vangstdocumentatieprogramma van de ICCAT voor blauwvintonijn dat is vastgesteld in ICCAT-aanbeveling 08-12 tot wijziging van aanbeveling 07-10 inzake een vangstdocumentatieprogramma van de ICCAT voor blauwvintonijn.

Deel II Vangstdocumentatieregelingen die, behoudens aanvullende voorwaarden, zijn erkend als zijnde in overeenstemming met de voorschriften van Verordening (EG) nr. 1005/2008:

- de resolutie van de Commissie voor de instandhouding van de zuidelijke blauwvintonijn (CCSBT) inzake de uitvoering van een vangstdocumentatieregeling van de CCSBT (aangenomen tijdens de vijftiende jaarlijkse vergadering — 14 t/m 17 oktober 2008). Bovenop de vangstdocumenten en daarmee gerelateerde stukken die overeenkomstig de vangstdocumentatieregeling van de CCSBT worden gevalideerd, moet de importeur bij de autoriteiten van de lidstaten van invoer gegevens in verband met het vervoer indienen conform het aanhangsel van bijlage II bij Verordening (EG) nr. 1005/2008.

⁽¹⁾ PB L 145 van 31.5.2001, blz. 1.

*BIJLAGE VI***Termijnen voor de indiening van vangstcertificaten met betrekking tot in artikel 8 bedoelde zendingen****Termijn van vier uur voor de indiening van vangstcertificaten vóór binnenkomst in de Gemeenschap**

Zendingen visserijproducten die de Gemeenschap via luchtvervoer binnenkomen

Termijn van twee uur voor de indiening van vangstcertificaten vóór binnenkomst in de Gemeenschap

Zendingen visserijproducten die de Gemeenschap via wegvervoer binnenkomen

Termijn van vier uur voor de indiening van vangstcertificaten vóór binnenkomst in de Gemeenschap

Zendingen visserijproducten die de Gemeenschap via spoorvervoer binnenkomen

BIJLAGE VII

**EUROPESE GEMEENSCHAP****MODEL****Aanvraag van een APEO-certificaat**

(als bedoeld in artikel 14)

NB: zie toelichting

1. Aanvrager		Voorbehouden aan de autoriteiten	
2. Rechtsvorm van de aanvrager		3. Datum van oprichting	
4. Adres			
5. Plaats waar de hoofdactiviteiten van het bedrijf worden verricht			
6. Contactpersoon (naam, tel., fax, e-mail)		7. Correspondentieadres	
8. Btw-nummer(s)	9. Identificatienummer(s) handelaar (EORI nummer)		10. Wettelijk registratienummer

11. Nummer van het AEO-certificaat	12. Lidstaat waar douanegerelateerde activiteiten worden uitgeoefend	13. Maandelijks gemiddeld aantal/volume invoertransacties
14. Kantoor waar de vangstcertificaatdocumentatie wordt bewaard		
15. Kantoor dat bevoegd is voor de verstrekking van alle vangstcertificaatdocumentatie		
16. Plaats(en) waar de ingevoerde producten worden bewaard		
17.		
Handtekening:		Datum:
Naam:		Aantal bijlagen:

Toelichting:

De aanvraag en de daarbij horende documenten moeten elektronisch of op papier worden verstuurd overeenkomstig de eisen die in dit verband worden gesteld door de lidstaat aan wie de aanvraag wordt toegezonden.

1. **Aanvrager**

De volledige naam van de marktdeelnemer die de aanvraag indient.

2. **Rechtsvorm**

De juridische status zoals vermeld in de akte van oprichting.

3. **Datum van oprichting**

In cijfers: dag, maand en jaar van oprichting.

4. **Adres**

Het volledige adres van de plaats waar uw bedrijf is gevestigd, met inbegrip van het land.

5. **Plaats waar de hoofdactiviteiten van het bedrijf worden verricht**

Volledig adres waar de voornaamste activiteiten van uw bedrijf worden uitgevoerd.

6. **Contactpersoon**

Naam, telefoon- en faxnummer en e-mailadres van de contactpersoon in uw bedrijf die de autoriteiten inlichtingen in verband met de aanvraag kan verstrekken.

7. Correspondentieadres

Slechts in te vullen indien dit een ander is dan het adres van de plaats van vestiging.

8, 9 en 10. Btw-nummer, identificatienummer bedrijf en wettelijk registratienummer

De gevraagde nummers invullen.

Het identificatienummer van het bedrijf is het nummer waaronder het bedrijf bij de douane-autoriteit(en) is geregistreerd.

Het EORI-nummer (Economic Operators Registration and Identification number — registratie- en identificatienummer van bedrijven) is het identificatienummer waaronder het bedrijf bij de douane-autoriteit(en) is geregistreerd.

Het wettelijk registratienummer is het nummer waaronder het bedrijf in het bedrijvenregister is ingeschreven.

Indien deze nummers dezelfde zijn, slechts het btw-nummer invullen.

11. Nummer van het AEO-certificaat

Het gevraagde nummer invullen.

12. Lidstaat waar douanegerelateerde activiteiten worden uitgeoefend

De tweeletterige ISO-code(s) invullen. Deze moet de lidstaat zijn waar de status van erkend marktdeelnemer is verleend.

13. Maandelijks gemiddeld aantal/volume invoertransacties

Maandgemiddelde van het aantal/volume van de invoertransacties gedurende de afgelopen 12 maanden invullen.

14, 15 en 16. Kantoren/plaatsen voor documentatie/producten

Volledig adres van de betrokken kantoren/plaatsen. Indien de kantoren/plaatsen hetzelfde adres hebben, vul dan slechts vak 14 in.

17. Naam, datum en handtekening van de aanvrager

Handtekening: de ondertekenaar dient ook zijn hoedanigheid te vermelden. Hij moet altijd degene zijn die de aanvrager in zijn geheel vertegenwoordigt.

Naam: naam en stempel van de aanvrager.

Aantal bijlagen: de aanvrager dient de volgende algemene informatie te verstrekken:

1. De aanvraag, inclusief bijlagen, van de status van geautoriseerd marktdeelnemer.
2. Het AEO-certificaat van de autoriteiten die de status van geautoriseerd marktdeelnemer verlenen.
3. Documentatie over het aantal invoertransacties gedurende de afgelopen twaalf maanden.

BIJLAGE VIII

**EUROPESE GEMEENSCHAP****MODEL****APEO-certificaat**

..... (certificaatnummer)	
1. Houder van het APEO-certificaat	2. Instantie van afgifte
3. Het certificaat is geldig vanaf	

Toelichting:

Certificaatnummer

Het certificaatnummer begint altijd met de tweeletterige ISO-code van de lidstaat van afgifte, gevolgd door het nationale erkenningsnummer.

1. Houder van het APEO-certificaat

Dit vak bevat de naam van de houder, zoals vermeld in vak 1 van het aanvraagformulier in bijlage VII, zijn btw-nummer zoals vermeld in vak 8 van het aanvraagformulier en het AEO-nummer zoals vermeld in vak 11 van het aanvraagformulier.

2. Instantie van afgifte

Handtekening, naam en stempel van de instantie van de lidstaat.

Al naargelang de bestuursrechtelijke organisatie van de lidstaat kan dit de naam van een regionale dienst zijn.

3. Het certificaat is geldig vanaf

Vermeld dag, maand en jaar overeenkomstig artikel 21, lid 1.

BIJLAGE IX

Administratieve regeling met vlaggenstaten in verband met de tenuitvoerlegging van de vangstcertificeringsbepalingen (artikel 12, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1005/2008)

BIJLAGE X A

Formulier voor de verstrekking van informatie over waargenomen vissersvaartuigen

Naam van het vaartuig: _____ Internationale radioroepnaam: _____ Vlag: _____

Registratienummer (en, in voorkomend geval, het Lloyds/IMO-nummer): _____

Beschrijving van het vaartuig (onderscheidende merktekens): _____

Type vaartuig (bijv. vaartuig met drijvende beug, trawler): _____

Initiële positie: Breedtegraad _____ Lengtegraad (oost/west) _____

Vangstgebied, sector, deelsector: _____

Contact/waarneming (kruis aan wat van toepassing is) Visueel ☐ Radar ☐ Radiocontact ☐

Radiocontact met het vaartuig: Ja ☐ Neen ☐

Gegevens van de aan boord van het waargenomen vaartuig gecontacteerde perso(o)n(en)

Beknorte inhoud van het radiocontact: _____

Tijdstip van de waarneming en activiteit van het waargenomen vaartuig (bijv. visserij, doorvaart):

Datum: _____ Tijdstip: _____: _____ Activiteit: _____ Richting: _____ Positie: _____

Datum: _____ Tijdstip: _____: _____ Activiteit: _____ Richting: _____ Positie: _____

Datum: _____ Tijdstip: _____: _____ Activiteit: _____ Richting: _____ Positie: _____

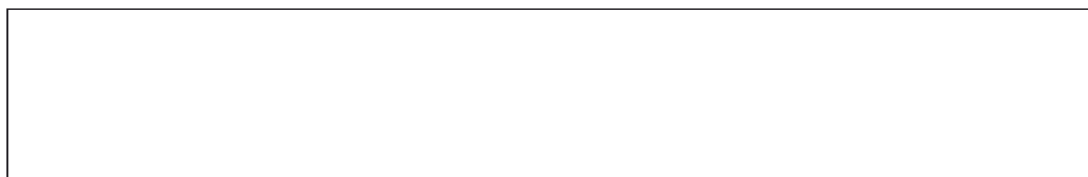
Datum: _____ Tijdstip: _____: _____ Activiteit: _____ Richting: _____ Positie: _____

Datum: _____ Tijdstip: _____: _____ Activiteit: _____ Richting: _____ Positie: _____

Registratie van de waarnemingen (bijv. op foto of video): _____

Opmerkingen: _____

Foto of schets van het vaartuig, met vermelding van onderscheidende structuren, profiel, masten en merktekens:



Datum van de rapportage: _____ Rapportage door (contactgegevens): _____

BIJLAGE X B

Instructies voor het invullen van het in bijlage X A opgenomen formulier

ZO VEEL MOGELIJK INFORMATIE INVULLEN

1. De naam van het vaartuig, de radioroepnaam, de vlag en, zo mogelijk, het registratienummer en het Lloyds/IMO-nummer, worden visueel of via radiocontact met het vaartuig vastgesteld (de bron van de informatie moet worden gerapporteerd).
 2. Onderscheidende merktekens: vermeld of de naam en de haven van registratie van het vaartuig al dan niet zichtbaar zijn. Noteer de kleuren van de romp en de bovenbouw, het aantal masten, de positie van de brug, de lengte van de schoorsteen, enz.
 3. Type vaartuig: beschrijf het type vaartuig en het waargenomen tuig (bijv. vaartuig met drijvende beug, trawler, fabrieksschip, transportvaartuig).
 4. Positie: registreer de plaats waar het vaartuig voor het eerst is waargenomen, met vermelding van vangstgebied/sector/deelsector.
 5. Activiteit van het waargenomen vaartuig: registreer het tijdstip van de waarneming, de activiteit van het vaartuig en de (in graden uitgedrukte) richting die het vaartuig volgt. Registreer de activiteit van het vaartuig: vissen, uitzetten van vistuig, trawlen, inhalen van het tuig of andere. Bij meer dan vijf waarnemingen van het betrokken vaartuig: registreer de informatie op de achterkant van het formulier of op een afzonderlijk blad. Vermeld of al dan niet een vogel-verschrikkerlijn werd gebruikt.
 6. Registratie van de waarneming: vermeld of de waarneming werd geregistreerd op foto of video (vermeld onder opmerkingen de locatie van de documenten).
 7. Opmerkingen: geef de doorvaartrichting van het vaartuig aan. Vat het radiocontact beknopt samen, met vermelding van door de perso(en) aan boord van het waargenomen vaartuig opgegeven naam, nationaliteit, positie.
 8. Schets van het vaartuig: teken het profiel van het vaartuig, met opgave van onderscheidende merktekens die de identificatie kunnen vergemakkelijken.
-

BIJLAGE XI

Modelformulier voor de in artikel 45 bedoelde uitwisseling van informatie op verzoek

I. VERZOEK OM INFORMATIE

Verzoekende autoriteit — lidstaat — naam — adres — contactgegevens van de bevoegde functionaris	
Aangezochte autoriteit — lidstaat — naam — adres — contactgegevens van de bevoegde functionaris	
Datum van verzending van het verzoek	
Referentienummer bij de verzoekende autoriteit	
Aantal bijlagen bij het verzoek	
Gegevens over de natuurlijke of rechtspersoon en/of het vissersvaartuig op wie/waarop het verzoek betrekking heeft	<i>Geef alle informatie die beschikbaar is voor de identificatie van de betrokken vissersvaartuigen, kapiteins, houders van visvergunningen en/of -machtigingen, eigenaren, enz</i>
Informatie verzocht over	
☐ mogelijke in artikel 2, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1005/2008 gedefinieerde IOO-visserij of in artikel 42, lid 1, onder b) en c), van Verordening (EG) nr. 1005/2008 bedoelde ernstige inbreuken <i>Artikel 45, lid 1</i>	<i>Stel gedetailleerde vragen en verstrek de nodige achtergrondinformatie en motivering voor het verzoek</i>
☐ mogelijke inbreuken op Verordening (EG) nr. 1005/2008 <i>Artikel 45, lid 1</i>	<i>Stel gedetailleerde vragen en verstrek de nodige achtergrondinformatie en motivering voor het verzoek</i>
Verzoek tot uitvoering van administratief onderzoek <i>Artikel 45, lid 2</i>	<i>Stel gedetailleerde vragen en verstrek de nodige achtergrondinformatie en motivering voor het verzoek</i>
Verzoek tot verstrekking van documenten of gewaarmerkte kopieën die in het bezit zijn van de aangezochte autoriteit <i>Artikel 45, lid 4</i>	<i>Stel gedetailleerde vragen en verstrek de nodige achtergrondinformatie en motivering voor het verzoek</i>
Andere algemene informatie of andere algemene vraag	

II. ANTWOORD

Verzoekende autoriteit — lidstaat — naam — adres — contactgegevens van de bevoegde functionaris	
Aangezochte autoriteit — lidstaat — naam — adres — contactgegevens van de bevoegde functionaris	
Datum van verzending van het verzoek	
Referentienummer bij de verzoekende autoriteit	
Datum van verzending van het antwoord	
Referentienummer bij de aangezochte autoriteit	
Aantal bijlagen bij dit antwoord	
Informatie verzocht over	
☐ mogelijke in artikel 2, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1005/2008 gedefinieerde IOO-visserij of in artikel 42, lid 1, onder b) en c), van Verordening (EG) nr. 1005/2008 bedoelde ernstige inbreuken	<i>Verstrek alle ter zake relevante informatie die beschikbaar is of is verzameld naar aanleiding van het verzoek</i>
☐ mogelijke inbreuk op Verordening (EG) nr. 1005/2008	<i>Verstrek alle ter zake relevante informatie die beschikbaar is of is verzameld naar aanleiding van het verzoek</i>
☐ Verzoek tot uitvoering van een administratief onderzoek — <i>artikel 45, lid 2</i>	<i>Verstrek gegevens en bevindingen van het uitgevoerde administratieve onderzoek</i>
☐ Verzoek tot verstrekking van documenten of gewaarmerkte kopieën die in het bezit zijn van de aangezochte autoriteit — <i>artikel 45, lid 4</i>	<i>Maak een lijst van de bij dit antwoordformulier gevoegde documenten</i>
Eventuele aanvullende inlichtingen	

BIJLAGE XII

Modelformulier voor het in artikel 48 bedoelde verzoek om administratieve kennisgeving

I. VERZOEK OM ADMINISTRATIEVE KENNISGEVING

Verzoekende autoriteit — lidstaat — naam — adres — contactgegevens van de bevoegde functionaris	
Aangezochte autoriteit — lidstaat — naam — adres — contactgegevens van de bevoegde functionaris	
Datum van verzending van het verzoek	
Referentienummer bij de verzoekende autoriteit	
Aantal bijlagen bij het verzoek	
Gegevens over de natuurlijke of rechtspersoon op wie het verzoek betrekking heeft	<i>Verstrek alle beschikbare informatie voor de identificatie van de geadresseerde van de administratieve kennisgeving</i>
Informatie over het onderwerp waarop het instrument of besluit dat ter kennis moet worden gegeven, betrekking heeft	<i>Verstrek alle mogelijke informatie over het onderwerp waarop het instrument of besluit dat ter kennis moet worden gegeven, betrekking heeft</i>

II. ANTWOORD

Verzoekende autoriteit — lidstaat — naam — adres — contactgegevens van de bevoegde functionaris	
Aangezochte autoriteit — lidstaat — naam — adres — contactgegevens van de bevoegde functionaris	
Datum van verzending van het verzoek	
Referentienummer bij de verzoekende autoriteit	
Datum van verzending van het antwoord	
Referentienummer bij de aangezochte autoriteit	

Aantal bijlagen bij dit antwoord	
Kennisgeving waarom wordt verzocht	
Informatie over de kennisgeving waarom wordt verzocht: — datum van kennisgeving aan de geadresseerde — geen kennisgeving verricht	<i>Voor verrichte kennisgevingen: vermeld de datum waarop de kennisgeving heeft plaatsgevonden.</i> <i>Voor niet verrichte kennisgevingen: vermeld de redenen waarom deze niet heeft plaatsgevonden.</i>
Overige informatie	

BIJLAGE XIII

Lijst van producten die zijn uitgesloten van de definitie van „visserijproducten” in artikel 2, punt 8, van Verordening (EG) nr. 1005/2008 van de Raad van 29 september 2008 houdende de totstandbrenging van een communautair systeem om illegale, ongemelde en ongereguleerde visserij te voorkomen, tegen te gaan en te beëindigen

— Producten van de zoetwatervisserij, inclusief:

- 0301 91 — Andere levende vis: forel (*Salmo trutta*, *Oncorhynchus mykiss*, *Oncorhynchus clarki*, *Oncorhynchus aguabonita*, *Oncorhynchus gilae*, *Oncorhynchus apache* en *Oncorhynchus chrysogaster*) ⁽¹⁾
- 0301 92 — Andere levende vis: paling of aal (*Anguilla* spp.)
- 0301 93 — Andere levende vis: karper
- ex 0301 99 — Andere: zoetwatervis (GN-codes 0301 99 11 en 0301 99 19)
- 0302 11 — Vis, vers of gekoeld, andere dan visfilets en ander visvlees bedoeld bij post 0304: forel (*Salmo trutta*, *Oncorhynchus mykiss*, *Oncorhynchus clarki*, *Oncorhynchus aguabonita*, *Oncorhynchus gilae*, *Oncorhynchus apache* en *Oncorhynchus chrysogaster*)
- 0302 12 — Vis, vers of gekoeld, andere dan visfilets en ander visvlees bedoeld bij post 0304: Pacifische zalm (*Oncorhynchus nerka*, *Oncorhynchus gorbuscha*, *Oncorhynchus keta*, *Oncorhynchus tshawytscha*, *Oncorhynchus kisutch*, *Oncorhynchus masou* en *Oncorhynchus rhodurus*), Atlantische zalm (*Salmo salar*) en Donauzalm (*Hucho hucho*)
- 0302 66 — Vis, vers of gekoeld, andere dan visfilets en ander visvlees bedoeld bij post 0304: paling of aal (*Anguilla* spp.)
- ex 0302 69 — Vis, vers of gekoeld, andere dan visfilets en ander visvlees bedoeld bij post 0304: zoetwatervis (GN-codes 0302 69 11 en 0302 69 19)
- 0303 11 — Vis, bevroren, andere dan visfilets en ander visvlees bedoeld bij post 0304: Pacifische zalm (*Oncorhynchus nerka*, *Oncorhynchus gorbuscha*, *Oncorhynchus keta*, *Oncorhynchus tshawytscha*, *Oncorhynchus kisutch*, *Oncorhynchus masou* en *Oncorhynchus rhodurus*), met uitzondering van levers, hom en kuit
- 0303 21 — Vis, bevroren, andere dan visfilets en ander visvlees bedoeld bij post 0304: forel (*Salmo trutta*, *Oncorhynchus mykiss*, *Oncorhynchus clarki*, *Oncorhynchus aguabonita*, *Oncorhynchus gilae*, *Oncorhynchus apache* en *Oncorhynchus chrysogaster*)
- 0303 22 — Vis, bevroren, andere dan visfilets en ander visvlees bedoeld bij post 0304: Atlantische zalm (*Salmo salar*) en Donauzalm (*Hucho hucho*)
- 0303 76 — Vis, bevroren, andere dan visfilets en ander visvlees bedoeld bij post 0304: paling of aal (*Anguilla* spp.)
- ex 0303 79 — Andere vis, bevroren, met uitzondering van visfilets en ander visvlees bedoeld bij post 0304: zoetwatervis (GN-codes 0301 79 11 en 0301 79 19)
- ex 0304 19 — Visfilets en ander visvlees (ook indien fijngemaakt), vers of gekoeld: zoetwatervis (GN-codes 0304 19 13, 0304 19 15, 0304 19 17, 0304 19 19 en 0304 19 91)
- ex 0304 29 — Bevroren filets: van zoetwatervis (GN-codes 0304 29 13, 0304 29 15, 0304 29 17 en 0304 29 19)

⁽¹⁾ De GN-codes stemmen overeen met die in Verordening (EG) nr. 1031/2008 van de Commissie (PB L 291 van 31.10.2008).

- ex 0304 99 — Ander bevroren visvlees: van zoetwatervis (GN-code 0304 99 21)

- ex 0305 30 — Visfilets, gedroogd, gezouten of gepekeld, doch niet gerookt: van Pacifische zalm (*Oncorhynchus nerka*, *Oncorhynchus gorbuscha*, *Oncorhynchus keta*, *Oncorhynchus tshawytscha*, *Oncorhynchus kisutch*, *Oncorhynchus masou* en *Oncorhynchus rhodurus*), van Atlantische zalm (*Salmo salar*) en van Donauzalm (*Hucho hucho*), gezouten of gepekeld (GN-code 0305 30 30); van forel van de soorten *Salmo trutta*, *Oncorhynchus mykiss*, *Oncorhynchus clarki*, *Oncorhynchus aguabonita*, *Oncorhynchus gilae*, *Oncorhynchus apache* en *Oncorhynchus chrysogaster*; van karper (ex GN-code 0305 30 90)

- ex 0305 41 — Gerookte vis, filets daaronder begrepen: Pacifische zalm (*Oncorhynchus nerka*, *Oncorhynchus gorbuscha*, *Oncorhynchus keta*, *Oncorhynchus tshawytscha*, *Oncorhynchus kisutch*, *Oncorhynchus masou* en *Oncorhynchus rhodurus*), Atlantische zalm (*Salmo salar*) en Donauzalm (*Hucho hucho*)

- ex 0305 49 — Gerookte vis, filets daaronder begrepen: forel (*Salmo trutta*, *Oncorhynchus mykiss*, *Oncorhynchus clarki*, *Oncorhynchus aguabonita*, *Oncorhynchus gilae*, *Oncorhynchus apache* en *Oncorhynchus chrysogaster*) (GN-code 0305 49 45); paling of aal (*Anguilla* spp.) (GN-code 0305 49 50); karper (ex GN-code 0305 49 80)

- ex 0305 59 — Gedroogde vis, ook indien gezouten, doch niet gerookt: forel (*Salmo trutta*, *Oncorhynchus mykiss*, *Oncorhynchus clarki*, *Oncorhynchus aguabonita*, *Oncorhynchus gilae*, *Oncorhynchus apache* en *Oncorhynchus chrysogaster*); karper (ex GN-code 0305 59 80)

- ex 0305 69 — Vis, gezouten, doch niet gedroogd of gerookt, alsmede gepekeld vis: Pacifische zalm (*Oncorhynchus nerka*, *Oncorhynchus gorbuscha*, *Oncorhynchus keta*, *Oncorhynchus tshawytscha*, *Oncorhynchus kisutch*, *Oncorhynchus masou* en *Oncorhynchus rhodurus*), Atlantische zalm (*Salmo salar*) en Donauzalm (*Hucho hucho*) (GN-code 0305 69 50); forel (*Salmo trutta*, *Oncorhynchus mykiss*, *Oncorhynchus clarki*, *Oncorhynchus aguabonita*, *Oncorhynchus gilae*, *Oncorhynchus apache* en *Oncorhynchus chrysogaster*); karper (ex GN-code 0305 69 80)

- ex 0306 19 — Andere schaaldieren, daaronder begrepen meel, poeder en pellets van schaaldieren, geschikt voor menselijke consumptie, bevroren: rivierkreeften (GN-code 0306 19 10)

- ex 0306 29 — Andere schaaldieren, daaronder begrepen meel, poeder en pellets van schaaldieren, geschikt voor menselijke consumptie, niet bevroren: rivierkreeften (GN-code 0306 29 10)

- 1604 11 00 — Bereidingen en conserven van vis, geheel of in stukken, doch niet fijngemaakt: zalm

- ex 1604 19 — Bereidingen en conserven van vis, geheel of in stukken, doch niet fijngemaakt: zalmvissen, andere dan zalm (GN-code 1604 19 10)

- ex 1604 20 — Andere bereidingen en conserven van vis: van zalm (GN-code 1604 20 10); van zalmvissen, andere dan zalm (GN-code 1604 20 30)

- ex 1605 40 00 — Andere bereidingen en conserven van schaaldieren: rivierkreeften, in dille gekookt, bevroren

- Aquacultuurproducten verkregen uit pootvis of larven

- 0301 10 — Levende siervis:

- 0307 10 — Oesters, ook indien ontdaan van de schelp, levend, vers, gekoeld, bevroren, gedroogd, gezouten of gepekeld;

- Jakobsschelpen en andere schelpdieren van de geslachten *Pecten*, *Chlamys* of *Placopecten*

- 0307 21 — Levend, vers of gekoeld (GN-code 0307 21 00)

- 0307 29 — Andere

- Mosselen
 - 0307 31 — Levend, vers of gekoeld
 - 0307 39 — Andere
 - ex 1605 90 — Andere (GN-codes 1605 90 11 en 1605 90 19)
 - 0307 60 00 — Slakken, andere dan zeeslakken
 - 0305 10 00 — Meel, poeder en pellets, van vis, geschikt voor menselijke consumptie
 - ex 1605 90 30 — Bereidingen en conserven van andere schaaldieren, van andere weekdieren of van andere ongewervelde waterdieren: jakobsschelpen, oesters, slakken
 - 1605 90 00 — Bereidingen en conserven van andere ongewervelde waterdieren
-

VERORDENING (EG) Nr. 1011/2009 VAN DE COMMISSIE**van 26 oktober 2009****tot vaststelling, voor het boekjaar 2010, van de bij interventieaankoop van landbouwproducten toe te passen afschrijvingscoëfficiënten**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1290/2005 van de Raad van 21 juni 2005 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid ⁽¹⁾, en met name op artikel 3, lid 3,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Artikel 4, lid 1, onder d), van Verordening (EG) nr. 884/2006 van de Commissie van 21 juni 2006 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 1290/2005 van de Raad met betrekking tot de financiering van de maatregelen voor interventie in de vorm van openbare opslag door het Europees Landbouwgarantiefonds (ELGF) en de boeking van de verrichtingen in verband met openbare opslag door de betaalorganen van de lidstaten ⁽²⁾ voorziet in de financiering, in het kader van de verrichtingen in verband met openbare opslag, van de afschrijving op de producten in voorraad.
- (2) In bijlage VIII, punten 1, 2 en 3, van Verordening (EG) nr. 884/2006 zijn de voorschriften voor de berekening van de afschrijving vastgesteld. Voor elk betrokken product komt het afschrijvingspercentage bij aankoop van de landbouwproducten ten hoogste overeen met het verschil tussen de aankoopprijs en de verwachte verkoopprijs. Dit percentage moet voor elk product worden vastgesteld vóór het begin van het boekjaar. De Commissie kan bovendien de afschrijving bij aankoop beperken tot een gedeelte van dat afschrijvingspercentage, welk gedeelte niet lager mag zijn dan 70 % van de totale afschrijving.

- (3) Voor bepaalde producten dienen derhalve coëfficiënten te worden vastgesteld die de interventiebureaus in de loop van het boekjaar 2010 op de waarde van de maandelijks aangekochte hoeveelheden van die producten moeten toepassen ter bepaling van de af te schrijven bedragen.

- (4) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité voor de landbouwfondsen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor de in de bijlage genoemde producten die, als gevolg van aankoop in het kader van openbare interventie, door de interventiebureaus in de periode van 1 oktober 2009 tot en met 30 september 2010 worden ingeslagen of overgenomen, passen de interventiebureaus op de waarde van de in elke maand aangekochte producten de in die bijlage vermelde afschrijvingscoëfficiënten toe.

Artikel 2

De bedragen van de uitgaven die zijn berekend met inachtneming van de in artikel 1 van de onderhavige verordening bedoelde afschrijving, worden aan de Commissie meegedeeld in het kader van de op grond van Verordening (EG) nr. 883/2006 van de Commissie ⁽³⁾ opgestelde declaraties.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 oktober 2009.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 26 oktober 2009.

Voor de Commissie

Mariann FISCHER BOEL

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 209 van 11.8.2005, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 171 van 23.6.2006, blz. 35.

⁽³⁾ PB L 171 van 23.6.2006, blz. 1.

BIJLAGE

**AFSCHRIJVINGSCOËFFICIËNTEN DIE MOETEN WORDEN TOEGEPAST OP DE WAARDE VAN DE
MAANDELIJKS AANGEKOCHTE PRODUCTEN**

Product	Coëfficiënt
Zachte tarwe van bakkwaliteit	0,02
Gerst	0,02
Sorghum	0,02
Mageremelkpoeder	0,10

VERORDENING (EG) Nr. 1012/2009 VAN DE COMMISSIE

van 26 oktober 2009

tot vaststelling, voor het boekjaar 2010 van het Europees Landbouwgarantiefonds, van de bij de berekening van de financieringskosten van de interventies in de vorm van aankoop, opslag en afzet van de voorraden toe te passen rentevoeten

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1290/2005 van de Raad van 21 juni 2005 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid ⁽¹⁾, en met name op artikel 3, lid 3,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) In artikel 4, lid 1, onder a), van Verordening (EG) nr. 884/2006 van de Commissie van 21 juni 2006 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 1290/2005 van de Raad met betrekking tot de financiering van de maatregelen voor interventie in de vorm van openbare opslag door het Europees Landbouwgarantiefonds (ELGF) en de boeking van de verrichtingen in verband met openbare opslag door de betaalorganen van de lidstaten ⁽²⁾ is bepaald dat de uitgaven voor de financieringskosten voor de middelen die door de lidstaten worden verschaft voor de aankoop van producten, volgens de in bijlage IV bij die verordening opgenomen berekeningsvoorschriften op basis van een uniforme rentevoet voor de Gemeenschap worden vastgesteld.

(2) De uniforme rentevoet voor de Gemeenschap komt overeen met het gemiddelde van de in de zes maanden vóór de in punt I.1, eerste alinea, van bijlage IV bij Verordening (EG) nr. 884/2006 bedoelde mededeling van de lidstaten geconstateerde driemaands en twaalfmaands Euribor-rentevoeten waaraan een gewicht van respectievelijk eenderde en tweederde is toegekend. Deze rentevoet moet aan het begin van elk boekjaar van het Europees Landbouwgarantiefonds (ELGF) worden vastgesteld.

(3) Wanneer de door een lidstaat meegedeelde rentevoet echter lager ligt dan de voor de Gemeenschap vastgestelde uniforme rentevoet, wordt voor dat land overeenkomstig punt I.2, tweede alinea, van bijlage IV bij Verordening (EG) nr. 884/2006 een specifieke rentevoet vastgesteld.

(4) Voorts wordt, overeenkomstig punt I.2, derde alinea, van bijlage IV bij Verordening (EG) nr. 884/2006, als een

lidstaat geen mededeling doet in de vorm en binnen de termijn die in punt I.2, eerste alinea, van de genoemde bijlage IV zijn vermeld, de door die lidstaat betaalde rentevoet geacht nul te zijn. Als een lidstaat verklaart dat hij geen enkele rentelast heeft gedragen omdat tijdens de referentieperiode geen landbouwproducten in openbare interventie waren opgeslagen, geldt voor deze lidstaat de door de Commissie vastgestelde uniforme rentevoet. Denemarken, Letland, Luxemburg, Malta, Portugal en Roemenië hebben verklaard geen enkele rentelast te hebben gedragen omdat tijdens de referentieperiode geen landbouwproducten in openbare interventie waren opgeslagen.

(5) De rentevoeten voor het boekjaar 2010 van het ELGF dienen met inachtneming van deze verschillende elementen te worden vastgesteld aan de hand van de door de lidstaten aan de Commissie meegedeelde gegevens.

(6) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité voor de landbouwfondsen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor de uitgaven voor de financieringskosten voor de middelen die door de lidstaten worden verschaft voor de aankoop van interventieproducten ten laste van het boekjaar 2010 van het Europees Landbouwgarantiefonds (ELGF), worden de op grond van artikel 4, lid 1, onder a), van Verordening (EG) nr. 884/2006 in bijlage IV bij die verordening bedoelde rentevoeten vastgesteld op:

a) 0,0 % voor de specifieke rentevoet voor Cyprus en Estland;

b) 0,5 % voor de specifieke rentevoet voor Duitsland en Finland;

c) 0,6 % voor de specifieke rentevoet voor Ierland, Italië en Zweden;

d) 1,0 % voor de specifieke rentevoet voor Oostenrijk;

⁽¹⁾ PB L 209 van 11.8.2005, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 171 van 23.6.2006, blz. 35.

- e) 1,1 % voor de specifieke rentevoet voor België;
- f) 1,5 % voor de uniforme rentevoet voor de Gemeenschap die van toepassing is op de overige lidstaten.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 oktober 2009.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 26 oktober 2009.

Voor de Commissie
Mariann FISCHER BOEL
Lid van de Commissie

VERORDENING (EG) Nr. 1013/2009 VAN DE COMMISSIE

van 26 oktober 2009

tot wijziging en rectificatie van Verordening (EG) nr. 2535/2001 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 1255/1999 van de Raad voor de invoerregeling voor melk en zuivelproducten en houdende opening van tariefcontingenten

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1234/2007 van de Raad van 22 oktober 2007 houdende een gemeenschappelijke ordening van de landbouwmarkten en specifieke bepalingen voor een aantal landbouwproducten („integrale-GMO-verordening”) ⁽¹⁾, en met name op artikel 134, artikel 144, lid 1 en artikel 192, juncto artikel 4,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) In artikel 19, lid 3, van Verordening (EG) nr. 2535/2001 van de Commissie ⁽²⁾ is bepaald dat de importeur bepaalde gegevens betreffende de samenstelling van de kaassoorten die worden ingevoerd in het kader van de in artikel 5 van die verordening bedoelde contingenten, in de invoeraangifte moet vermelden. Wanneer bepaalde gehalten hoger zijn dan de in bijlage XIII bij die verordening bepaalde gehalten, moeten de bevoegde autoriteiten de daadwerkelijke samenstelling bijgevolg zo spoedig mogelijk aan de Commissie mededelen. De informatie in deze mededelingen is weliswaar nuttig, maar niet onontbeerlijk voor het marktbeheer. Met het oog op vereenvoudiging en om de administratieve belasting voor de handelaren en de nationale administraties te verlichten, is het derhalve dienstig artikel 19, lid 3, evenals bijlage XIII bij die verordening te schrappen.

(2) In artikel 14, lid 1, onder a), van Verordening (EG) nr. 2535/2001 is als algemene regel bepaald dat certificaataanvragen voor invoer in de periode van 1 januari tot en met 30 juni in het kader van de in titel 2, hoofdstuk I, bedoelde contingenten, slechts kunnen worden ingediend van 20 tot en met 30 november van het voorgaande jaar. Met betrekking tot de invoer van Nieuw-Zeelandse boter als bedoeld in artikel 34 van die verordening is in artikel 34 bis, lid 3, bepaald dat de certificaataanvragen voor invoer in de periode van 1 januari tot en met 30 juni slechts kunnen worden ingediend in de eerste tien dagen van november, en in artikel 35 bis, lid 2, is rekening houdend met de in artikel 34 bis, lid 3, vastgestelde periode, bepaald binnen welke termijn de lidstaten de naam en het adres van de aanvragers moeten mededelen. Met het oog op harmonisatie en vereenvoudiging is het dienstig de algemene regel uit te breiden tot invoercertificaataanvragen in het kader van de contingenten voor Nieuw-Zeelandse boter. Het is dienstig de artikelen 34 bis en 35 bis dienovereenkomstig aan te passen.

(3) De tekst van artikel 39, lid 1, van Verordening (EG) nr. 2535/2001, die bij Verordening (EG) nr. 2020/2006 van de Commissie ⁽³⁾ tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2535/2001 abusievelijk was weggelaten, moet opnieuw worden ingevoegd.

(4) Verordening (EG) nr. 2535/2001 moet derhalve dienovereenkomstig worden gewijzigd en gerectificeerd.

(5) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Beheerscomité voor de gemeenschappelijke ordening van de landbouwmarkten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EG) nr. 2535/2001 wordt als volgt gewijzigd:

1) Artikel 19, lid 3, wordt geschrapt.

2) Artikel 34 bis, lid 3, wordt vervangen door:

„3. De certificaataanvragen kunnen slechts worden ingediend in de in artikel 14, lid 1, vastgestelde perioden.”.

3) Artikel 35 bis wordt als volgt gewijzigd:

a) lid 1 wordt vervangen door:

„1. Uiterlijk op de vijfde werkdag na afloop van de termijn voor de indiening van de aanvragen delen de lidstaten de Commissie mee welke aanvragen voor elk van de betrokken producten zijn ingediend.”;

b) in lid 2 wordt de tweede alinea vervangen door:

„Uiterlijk op de vijfde werkdag na afloop van de termijn voor de indiening van de aanvragen delen de lidstaten de Commissie tevens de naam en het adres van de aanvragers mee, uitgesplitst naar contingentnummer. Deze mededelingen gebeuren elektronisch aan de hand van het door de Commissie aan de lidstaten beschikbaar gestelde formulier.”.

⁽¹⁾ PB L 299 van 16.11.2007, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 341 van 22.12.2001, blz. 29.

⁽³⁾ PB L 384 van 29.12.2006, blz. 54.

4) Artikel 39 wordt vervangen door:

„Artikel 39

1. Voor de monitoring van de hoeveelheden Nieuw-Zeelands boter wordt rekening gehouden met alle hoeveelheden waarvoor gedurende de betrokken contingentperiode aangiften voor het vrije verkeer zijn aanvaard.

2. Uiterlijk op 31 januari na afloop van een bepaald contingentjaar stellen de lidstaten de Commissie in kennis van de definitieve maandelijkse hoeveelheden en de totale aan dat contingentjaar toegerekende hoeveelheid producten waarvoor in dat voorafgaande contingentjaar aangiften

voor het vrije verkeer in het kader van het in lid 1 bedoelde tariefcontingent zijn aanvaard.

3. De maandelijkse kennisgevingen gebeuren uiterlijk op de tiende van de maand na die waarin de aangiften voor het vrije verkeer zijn aanvaard.”.

5) Bijlage XIII wordt geschrapt.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 26 oktober 2009.

Voor de Commissie

Mariann FISCHER BOEL

Lid van de Commissie

VERORDENING (EG) Nr. 1014/2009 VAN DE COMMISSIE**van 26 oktober 2009****tot vaststelling van een verbod op de visserij op haring in EG-wateren en internationale wateren van Vb, Vlb en VlaN door vaartuigen die de vlag van Frankrijk voeren**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 2371/2002 van de Raad van 20 december 2002 inzake de instandhouding en de duurzame exploitatie van de visbestanden in het kader van het gemeenschappelijk visserijbeleid ⁽¹⁾, en met name op artikel 26, lid 4,Gelet op Verordening (EEG) nr. 2847/93 van de Raad van 12 oktober 1993 tot invoering van een controleregeling voor het gemeenschappelijk visserijbeleid ⁽²⁾, en met name op artikel 21, lid 3,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Verordening (EG) nr. 43/2009 van de Raad van 16 januari 2009 tot vaststelling, voor 2009, van de vangstmogelijkheden voor sommige visbestanden en groepen visbestanden welke in de wateren van de Gemeenschap en, voor vaartuigen van de Gemeenschap, in andere wateren met vangstbeperkingen van toepassing zijn, en tot vaststelling van de bij de visserij in acht te nemen voorschriften ⁽³⁾ zijn quota voor 2009 vastgesteld.
- (2) Uit door de Commissie ontvangen informatie blijkt dat, gezien de vangsten van het in de bijlage bij deze verordening vermelde bestand door vaartuigen die de vlag van de in die bijlage vermelde lidstaat voeren of daar geregistreerd zijn, de betrokken, voor 2009 toegewezen quota volledig zijn opgebruikt.

- (3) Derhalve moet het worden verboden op dit bestand te vissen en vis uit dit bestand aan boord te houden, over te laden en aan te voeren,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1**Het opgebruiken van het quotum**

Het quotum dat voor 2009 aan de in de bijlage bij deze verordening genoemde lidstaat is toegewezen voor de visserij op het in die bijlage vermelde bestand, wordt met ingang van de in die bijlage opgenomen datum als opgebruikt beschouwd.

Artikel 2**Verbod**

De visserij op het in de bijlage bij deze verordening vermelde bestand door vaartuigen die de vlag van de in die bijlage genoemde lidstaat voeren of daar geregistreerd zijn, is verboden met ingang van de in die bijlage opgenomen datum. Na die datum is het ook verboden om vis uit dit bestand die door deze vaartuigen is gevangen, aan boord te hebben, over te laden of aan te voeren.

Artikel 3**Inwerkingtreding**

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 26 oktober 2009.

Voor de Commissie

Fokion FOTIADIS

Directeur-generaal Maritieme zaken en visserij

⁽¹⁾ PB L 358 van 31.12.2002, blz. 59.

⁽²⁾ PB L 261 van 20.10.1993, blz. 1.

⁽³⁾ PB L 22 van 26.1.2009, blz. 1.

BIJLAGE

Nr.	25/T&Q
Lidstaat	Frankrijk
Bestand	HER/5B6ANB
Soort	Haring (<i>Clupea harengus</i>)
Gebied	EG-wateren en internationale wateren van Vb, Vlb en VIaN
Datum	24.9.2009

VERORDENING (EG) Nr. 1015/2009 VAN DE COMMISSIE**van 26 oktober 2009****tot vaststelling van een verbod op de visserij op bericyden in gebied III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII en XIV (wateren van de Gemeenschap en wateren die niet onder de soevereiniteit of jurisdictie van derde landen vallen) door vaartuigen die de vlag van Portugal voeren**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 2371/2002 van de Raad van 20 december 2002 inzake de instandhouding en de duurzame exploitatie van de visbestanden in het kader van het gemeenschappelijk visserijbeleid ⁽¹⁾, en met name op artikel 26, lid 4,Gelet op Verordening (EEG) nr. 2847/93 van de Raad van 12 oktober 1993 tot invoering van een controleregeling voor het gemeenschappelijk visserijbeleid ⁽²⁾, en met name op artikel 21, lid 3,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Verordening (EG) nr. 1359/2008 van de Raad van 28 november 2008 tot vaststelling, voor 2009 en 2010, van de vangstmogelijkheden voor vaartuigen van de Gemeenschap voor bepaalde bestanden van diepzeevissen ⁽³⁾ zijn quota voor 2009 en 2010 vastgesteld.
- (2) Uit door de Commissie ontvangen informatie blijkt dat, gezien de vangsten van het in de bijlage bij deze verordening vermelde bestand door vaartuigen die de vlag van de in die bijlage vermelde lidstaat voeren of daar zijn geregistreerd, de betrokken, voor 2009 toegewezen quota volledig zijn opgebruikt.

- (3) Derhalve moet het worden verboden op dit bestand te vissen en vis uit dit bestand aan boord te houden, over te laden en aan te voeren,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1**Het opgebruiken van het quotum**

Het quotum dat voor 2009 aan de in de bijlage bij deze verordening genoemde lidstaat is toegewezen voor de visserij op het in die bijlage vermelde bestand, wordt met ingang van de in die bijlage opgenomen datum als opgebruikt beschouwd.

Artikel 2**Verbod**

De visserij op het in de bijlage bij deze verordening vermelde bestand door vaartuigen die de vlag van de in die bijlage genoemde lidstaat voeren of daar zijn geregistreerd, is verboden met ingang van de in die bijlage opgenomen datum. Na die datum is het ook verboden om vis uit dit bestand die door deze vaartuigen is gevangen, aan boord te hebben, over te laden of aan te voeren.

Artikel 3**Inwerkingtreding**

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 26 oktober 2009.

Voor de Commissie

Fokion FOTIADIS

Directeur-generaal Maritieme zaken en visserij

⁽¹⁾ PB L 358 van 31.12.2002, blz. 59.

⁽²⁾ PB L 261 van 20.10.1993, blz. 1.

⁽³⁾ PB L 352 van 31.12.2008, blz. 1.

BIJLAGE

Nr.	7/DSS
Lidstaat	Portugal
Bestand	ALF/3X14-
Soort	Bericyden (<i>Beryx</i> spp.)
Gebied	III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII en XIV (wateren van de Gemeenschap en wateren die niet onder de soevereiniteit of jurisdictie van derde landen vallen)
Datum	1.10.2009

RICHTLIJNEN

RICHTLIJN 2009/123/EG VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD

van 21 oktober 2009

tot wijziging van Richtlijn 2005/35/EG inzake verontreiniging vanaf schepen en invoering van sancties voor inbreuken

(Voor de EER relevante tekst)

HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, met name op artikel 80, lid 2,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europees Economisch en Sociaal Comité ⁽¹⁾,

Na raadpleging van het Comité van de Regio's,

Handelend volgens de procedure van artikel 251 van het Verdrag ⁽²⁾,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) Richtlijn 2005/35/EG ⁽³⁾ en de onderhavige richtlijn zijn bedoeld om de definitie van het misdrijf verontreiniging vanaf schepen dat door natuurlijke of rechtspersonen wordt gepleegd, de reikwijdte van hun aansprakelijkheid en de strafrechtelijke aard van de sancties die kunnen worden opgelegd voor dergelijke misdrijven die door natuurlijke personen worden gepleegd, onderling aan te passen.

(2) Op 23 oktober 2007 heeft het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen Kaderbesluit 2005/667/JBZ van de Raad van 12 juli 2005 tot versterking van het strafrechtelijk kader voor de bestrijding van verontreiniging vanaf schepen ⁽⁴⁾, waardoor Richtlijn 2005/35/EG met strafrechtelijke maatregelen was aangevuld, nietig verklaard ⁽⁵⁾. De onderhavige richtlijn dient het rechtsvacuüm op te vullen dat na het arrest is ontstaan.

(3) Strafrechtelijke sancties, die op een andere manier dan bestuursrechtelijke sancties blijken te geven van maatschappelijke afkeuring, zorgen voor een betere inachtneming van de huidige wetgeving inzake verontreiniging vanaf schepen en moeten zwaar genoeg zijn om mogelijke verontreinigers te ontmoedigen om deze te schenden.

(4) Er is op EU-niveau reeds een omvattende reeks wetgevende maatregelen ter verbetering van de maritieme veiligheid en ter voorkoming van verontreiniging vanaf schepen aangenomen. Deze wetgeving richt zich op vlaggenstaten, scheepseigenaren, bevrachters, classificatiebureaus, havenstaten en kuststaten. Het in aanvulling op deze wetgeving bestaande stelsel van sancties op illegale lozingen van verontreinigende stoffen vanaf schepen dient door de invoering van strafrechtelijke sancties op elke illegale lozing versterkt te worden.

(5) Door gemeenschappelijke regels inzake strafrechtelijke sancties kunnen er effectievere methoden voor onderzoek en doeltreffende samenwerking binnen en tussen de lidstaten worden gebruikt.

(6) De lidstaten dienen ook doeltreffende, evenredige en afschrikkende sancties voor rechtspersonen in de hele Gemeenschap toe te passen, omdat het misdrijf verontreiniging vanaf schepen vaak in het belang van rechtspersonen of in hun voordeel wordt gepleegd.

(7) Voor de toepassing van Richtlijn 2005/35/EG dienen geen andere uitzonderingen te gelden dan die welke in deze richtlijn zijn vermeld. Derhalve moeten bepaalde categorieën van natuurlijke personen en rechtspersonen, zoals eigenaars van lading of classificatiebureaus, in het toepassingsgebied van die richtlijn worden opgenomen.

(8) Deze richtlijn dient de lidstaten te verplichten om in hun nationale wetgeving strafrechtelijke sancties op te nemen voor die lozingen van verontreinigende stoffen waarop deze richtlijn van toepassing is. Deze richtlijn dient geen verplichtingen te scheppen wat betreft de toepassing van dergelijke straffen of enig ander beschikbaar systeem van rechtshandhaving in individuele gevallen.

⁽¹⁾ PB C 77 van 31.3.2009, blz. 69.

⁽²⁾ Advies van het Europees Parlement van 5 mei 2009 (nog niet bekendgemaakt in het Publicatieblad) en besluit van de Raad van 14 september 2009.

⁽³⁾ PB L 255 van 30.9.2005, blz. 11.

⁽⁴⁾ Zaak C-440/05, Commissie/Raad, Jurispr. 2007, blz. I-9097.

⁽⁵⁾ PB L 255 van 30.9.2005, blz. 164.

- (9) Overeenkomstig deze richtlijn dienen illegale lozingen van verontreinigende stoffen vanaf een schip als een misdrijf te worden aangemerkt indien deze opzettelijk, uit roekeloosheid of door ernstige nalatigheid hebben plaatsgevonden en de kwaliteit van het water aantasten. Minder ernstige gevallen van illegale lozing van verontreinigende stoffen vanaf een schip die de kwaliteit van het water niet aantasten, hoeven niet als een misdrijf te worden aangemerkt. Overeenkomstig deze richtlijn dienen dergelijke lozingen als „minder ernstige gevallen” te worden aangeduid.
- (10) Gelet op de noodzaak om een hoog niveau van veiligheid en milieubescherming in de sector zeevervoer alsook de doeltreffendheid van het beginsel volgens hetwelk de vervuiler betaalt voor de aangerichte milieuschade te waarborgen, dienen herhaalde, minder ernstige gevallen die afzonderlijk niet, maar samen wel de kwaliteit van het water aantasten, als misdrijven worden aangemerkt.
- (11) Deze richtlijn laat andere aansprakelijkheidsregelingen inzake schade door verontreiniging vanaf schepen uit hoofde van het Gemeenschapsrecht, het nationale en het internationale recht onverlet.
- (12) De rechtsmacht ten aanzien van misdrijven dient te worden vastgesteld in overeenstemming met de nationale wetgeving van de lidstaten en hun verplichtingen uit hoofde van het internationaal recht.
- (13) De lidstaten dienen de Commissie informatie te verstrekken over de uitvoering van deze richtlijn, opdat de Commissie de effecten ervan kan evalueren.
- (14) Aangezien de doelstellingen van deze richtlijn niet in voldoende mate door de lidstaten alleen kunnen worden verwezenlijkt, gezien de grensoverschrijdende schade die het betrokken gedrag kan veroorzaken, en derhalve, vanwege de omvang en de gevolgen van het voorgestelde optreden, beter door de Gemeenschap kunnen worden verwezenlijkt, kan de Gemeenschap overeenkomstig het in artikel 5 van het Verdrag neergelegde subsidiariteitsbeginsel maatregelen nemen. Overeenkomstig het in dat artikel neergelegde evenredigheidsbeginsel gaat deze richtlijn niet verder dan nodig is om deze doelstellingen te verwezenlijken.
- (15) Deze richtlijn is in overeenstemming met de grondrechten en beginselen die bij artikel 6 van het Verdrag betreffende de Europese Unie worden erkend en zijn weergegeven in het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie.
- (16) Overeenkomstig punt 34 van het Interinstitutioneel Akkoord „Beter wetgeven” ⁽¹⁾ worden de lidstaten ertoe aangespoord voor zichzelf en in het belang van de Gemeenschap hun eigen tabellen op te stellen, die voor zover

mogelijk het verband weergeven tussen deze richtlijn en de omzettingsmaatregelen, en deze openbaar te maken.

- (17) Richtlijn 2005/35/EG moet derhalve dienovereenkomstig worden gewijzigd,

HEBBEN DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD:

Artikel 1

Wijzigingen in Richtlijn 2005/35/EG

Richtlijn 2005/35/EG wordt als volgt gewijzigd:

- 1) De titel wordt vervangen door:

„Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad inzake verontreiniging vanaf schepen en de invoering van sancties, met inbegrip van strafrechtelijke sancties, voor verontreinigingsdelicten”.

- 2) Artikel 1, lid 1, wordt vervangen door:

„1. Doel van deze richtlijn is de internationale normen inzake verontreiniging vanaf schepen in het Gemeenschapsrecht op te nemen en ervoor te zorgen dat de voor lozingen van verontreinigende stoffen verantwoordelijke personen passende sancties, waaronder strafrechtelijke sancties, opgelegd kunnen krijgen, om aldus de veiligheid van de zeevaart te verbeteren en het mariene milieu beter te beschermen tegen verontreiniging door schepen.”

- 3) Aan artikel 2 wordt het volgende punt toegevoegd:

„5. „rechtspersoon”: elke juridische entiteit die deze hoedanigheid krachtens het toepasselijke nationale recht bezit, met uitzondering van staten zelf of publiekrechtelijke lichamen bij de uitoefening van hun overheidsgezag, dan wel publiekrechtelijke internationale organisaties.”.

- 4) De artikelen 4 en 5 worden vervangen door:

„Artikel 4

Inbreuken

1. De lidstaten dragen er zorg voor dat het lozen van verontreinigende stoffen vanaf schepen, met inbegrip van minder ernstige gevallen van lozing, in een van de in artikel 3, lid 1, bedoelde gebieden als inbreuk wordt aangemerkt, indien het met opzet, uit roekeloosheid of door ernstige nalatigheid gebeurt.

2. Elke lidstaat neemt de nodige maatregelen om ervoor te zorgen dat elke natuurlijke of rechtspersoon die een inbreuk heeft gepleegd in de zin van lid 1, hiervoor aansprakelijk kan worden gesteld.

⁽¹⁾ PB C 321 van 31.12.2003, blz. 1.

*Artikel 5***Uitzonderingen**

1. Een lozing van verontreinigende stoffen in een van de in artikel 3, lid 1, bedoelde gebieden wordt niet als inbreuk aangemerkt, wanneer zij voldoet aan de voorwaarden van bijlage I, voorschriften 15, 34, 4.1 of 4.3, of van bijlage II, voorschriften 13, 3.1.1 of 3.1.3 van Marpol 73/78.

2. Een lozing van verontreinigende stoffen in de in artikel 3, lid 1, onder c), d) en e), bedoelde gebieden wordt voor de eigenaar, de kapitein of de bemanning niet als inbreuk aangemerkt, wanneer zij voldoet aan de voorwaarden van bijlage I, voorschrift 4.2, of van bijlage II, voorschrift 3.1.2 van Marpol 73/78.”.

5) Na artikel 5 worden de volgende artikelen ingevoegd:

*„Artikel 5 bis***Misdrijven**

1. De lidstaten zorgen ervoor dat inbreuken in de zin van de artikelen 4 en 5 als misdrijven worden aangemerkt.

2. Lid 1 is niet van toepassing op minder ernstige gevallen, waarbij de handeling de kwaliteit van het water niet aantast.

3. Herhaalde minder ernstige gevallen die afzonderlijk niet maar samen wel de kwaliteit van het water aantasten, worden als misdrijven aangemerkt wanneer zij opzettelijk, uit roekeloosheid of door ernstige nalatigheid gebeuren.

*Artikel 5 ter***Uitlokking, hulp en medeplichtigheid**

De lidstaten zorgen ervoor dat uitlokking van, of hulp bij en medeplichtigheid aan een met opzet begaan misdrijf als bedoeld in artikel 5 bis, leden 1 en 3, als misdrijf strafbaar worden gesteld.”.

6) Artikel 8 wordt vervangen door:

*„Artikel 8***Sancties**

Elke lidstaat neemt de nodige maatregelen om ervoor te zorgen dat de in de artikelen 4 en 5 bedoelde inbreuken strafbaar worden gesteld met doeltreffende, evenredige en afschrikkende sancties.”.

7) Na artikel 8 worden de volgende artikelen ingevoegd:

*„Artikel 8 bis***Sancties tegen natuurlijke personen**

Elke lidstaat neemt de nodige maatregelen om ervoor te zorgen dat op de in artikel 5 bis, leden 1 en 3, en

artikel 5 ter bedoelde strafbare feiten doeltreffende, evenredige en afschrikkende strafrechtelijke sancties staan.

*Artikel 8 ter***Aansprakelijkheid van rechtspersonen**

1. Elke lidstaat neemt de nodige maatregelen om ervoor te zorgen dat rechtspersonen aansprakelijk kunnen worden gesteld voor de in artikel 5 bis, leden 1 en 3, en artikel 5 ter, bedoelde misdrijven, in hun voordeel gepleegd door een natuurlijke persoon die individueel of als lid van een orgaan van de rechtspersoon optreedt en in de structuur van de rechtspersoon een leidende positie heeft, welke gebaseerd is op:

- a) een bevoegdheid om de rechtspersoon te vertegenwoordigen;
- b) de bevoegdheid om namens de rechtspersoon beslissingen te nemen; of
- c) de bevoegdheid om binnen de rechtspersoon controle uit te oefenen.

2. Elke lidstaat zorgt er tevens voor dat een rechtspersoon aansprakelijk kan worden gesteld wanneer, als gevolg van gebrekking toezicht of gebrekkige controle door een in lid 1 bedoelde natuurlijke persoon, een in artikel 5 bis, leden 1 en 3, en artikel 5 ter genoemd misdrijf ten voordele van die rechtspersoon kon worden gepleegd door een natuurlijke persoon die onder diens gezag staat.

3. De aansprakelijkheid van een rechtspersoon krachtens de leden 1 en 2 laat de strafrechtelijke vervolging van natuurlijke personen die als dader, aanstichter of medeplichtige bij de in artikel 5 bis, leden 1 en 3, en artikel 5 ter genoemde misdrijven betrokken waren, onverlet.

*Artikel 8 quater***Sancties tegen rechtspersonen**

Elke lidstaat neemt de nodige maatregelen om ervoor te zorgen dat aan een rechtspersoon die krachtens artikel 8 ter aansprakelijk is gesteld, sancties of maatregelen kunnen worden opgelegd die doeltreffend, evenredig en afschrikkend zijn.”.

*Artikel 2***Omzetting**

De lidstaten doen de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in werking treden om uiterlijk 16 november 2010 aan deze richtlijn te voldoen. Zij delen de Commissie de tekst van die bepalingen onverwijld mede.

Wanneer de lidstaten die bepalingen aannemen, wordt in die bepalingen zelf of bij de officiële bekendmaking daarvan naar deze richtlijn verwezen. De regels voor die verwijzing worden vastgesteld door de lidstaten.

Artikel 3

Inwerkingtreding

Deze richtlijn treedt in werking op de twintigste dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Artikel 4

Adressaten

Deze richtlijn is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Straatsburg, 21 oktober 2009.

Voor het Europees Parlement

De voorzitter

J. BUZEK

Voor de Raad

De voorzitter

C. MALMSTRÖM

II

(Besluiten op grond van het EG- en het Euratom-Verdrag waarvan publicatie niet verplicht is)

BESLUITEN/BESCHIKKINGEN

COMMISSIE

BESLUIT VAN DE COMMISSIE

van 26 oktober 2009

tot wijziging van Besluit 2008/359/EG tot oprichting van de Groep op hoog niveau inzake het concurrentievermogen van de voedingsmiddelenindustrie, om de geldigheidsduur ervan te verlengen

(2009/785/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Besluit 2008/359/EG van de Commissie van 28 april 2008 tot oprichting van de Groep op hoog niveau inzake het concurrentievermogen van de voedingsmiddelenindustrie ⁽¹⁾ heeft een beperkte geldigheidsduur.
- (2) De Groep op hoog niveau heeft bijgedragen tot het vergroten van het concurrentievermogen van de communautaire voedingsmiddelenindustrie door het opstellen van het verslag „Report on the Competitiveness of the European Agro-Food Industry” ⁽²⁾, dertig aanbevelingen en een stappenplan van essentiële initiatieven waarin uitvoeringsmaatregelen zijn opgenomen. Aan deze initiatieven moet een vervolg worden gegeven.
- (3) De werkzaamheden van de Groep op hoog niveau inzake het concurrentievermogen van de voedingsmiddelenindustrie moeten volgens de in dat besluit vastgestelde regels worden voortgezet.

- (4) Besluit 2008/359/EG moet daarom dienovereenkomstig worden gewijzigd,

BESLUIT:

Enig artikel

Artikel 6 van Besluit 2008/359/EG wordt vervangen door:

„Artikel 6

Geldigheidsduur

Dit besluit is van toepassing tot en met 31 december 2010.”.

Gedaan te Brussel, 26 oktober 2009.

Voor de Commissie
Günter VERHEUGEN
Vicevoorzitter

⁽¹⁾ PB L 120 van 7.5.2008, blz. 15.

⁽²⁾ http://ec.europa.eu/enterprise/sectors/food/files/high_level_group_2008/documents_hlg/final_report_hlg_17_03_09_en.pdf

Abonnementsprijzen 2009 (excl. btw, incl. verzendkosten voor normale verzending)

<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L- en C-serie, uitsluitend papieren versie	22 officiële talen van de Europese Unie	1 000 EUR per jaar (*)
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L- en C-serie, uitsluitend papieren versie	22 officiële talen van de Europese Unie	100 EUR per maand (*)
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L- en C-serie, papieren versie + cd-rom (jaarlijks)	22 officiële talen van de Europese Unie	1 200 EUR per jaar
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L-serie, uitsluitend papieren versie	22 officiële talen van de Europese Unie	700 EUR per jaar
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L-serie, uitsluitend papieren versie	22 officiële talen van de Europese Unie	70 EUR per maand
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , C-serie, uitsluitend papieren versie	22 officiële talen van de Europese Unie	400 EUR per jaar
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , C-serie, uitsluitend papieren versie	22 officiële talen van de Europese Unie	40 EUR per maand
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L- en C-serie, cd-rom (maandelijks) (cumulatief)	22 officiële talen van de Europese Unie	500 EUR per jaar
<i>Supplement op het Publicatieblad van de Europese Unie</i> (S-serie: Overheidsopdrachten en aanbestedingen), cd-rom, verschijnt twee keer per week	Meertalig: 23 officiële talen van de Europese Unie	360 EUR per jaar (= 30 EUR per maand)
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , C-serie „Vergelijkende onderzoeken”	Taal (talen) van het (de) vergelijkende onderzoek(en)	50 EUR per jaar

(*) Verkoop van losse nummers: t/m 32 bladzijden: 6 EUR
33 t/m 64 bladzijden: 12 EUR
meer dan 64 bladzijden: prijs verschilt per nummer.

Het abonnement op het *Publicatieblad van de Europese Unie*, dat in de officiële talen van de Europese Unie verschijnt, is verkrijgbaar in 22 verschillende taalversies. Het abonnement omvat de L-serie (Wetgeving) en de C-serie (Mededelingen en bekendmakingen).

Ieder abonnement geldt slechts voor één enkele taalversie.

Overeenkomstig Verordening (EG) nr. 920/2005 van de Raad, bekendgemaakt in *Publicatieblad L 156* van 18 juni 2005, waarin is bepaald dat de instellingen van de Europese Unie tijdelijk niet verplicht zijn om alle rechtsbesluiten in het lers te redigeren en in die taal bekend te maken, worden de in het lers opgestelde nummers van het *Publicatieblad* apart verkocht.

Het abonnement op het *Supplement op het Publicatieblad van de Europese Unie* (S-serie: Overheidsopdrachten en aanbestedingen) omvat alle 23 officiële taalversies op één meertalige cd-rom.

Op verzoek kunnen de abonnees op het *Publicatieblad van de Europese Unie* eveneens de verschillende bijlagen van het *Publicatieblad* ontvangen. De abonnees worden op de hoogte gebracht van het verschijnen van bijlagen door middel van een „Bericht aan de lezer” in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Verkoop en abonnementen

Niet-kosteloze publicaties uitgegeven door het Bureau voor publicaties zijn verkrijgbaar bij onze verkoopkantoren. Een lijst met verkoopkantoren is te vinden op het volgende internetadres:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_nl.htm

Via EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) heeft u direct en gratis toegang tot het recht van de Europese Unie. Op deze website kunt u het *Publicatieblad van de Europese Unie* raadplegen. U vindt er eveneens de verdragen, de wetgeving, de jurisprudentie en de voorbereidende wetgevende besluiten.

Meer informatie over de Europese Unie is te vinden op de volgende website: <http://europa.eu>



Bureau voor publicaties van de Europese Unie
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

NL